

1170

Septembre 2023

Périodique officiel de la Commune
de Watermael-Boitsfort

September 2023

Officieel periodiek van de Gemeente
Watermaal-Bosvoorde

#48

DOSSIER



**DÉCLARATION
DE POLITIQUE GÉNÉRALE**
Où en sommes-nous 4 ans et demi après ?
ALGEMENE BELEIDSVERKLARING
Hoe staan we er na vierenhalf jaar voor?



Jean-Philippe Biddelo
Sophie Delhomme

Place Keym 77 - 1170 Bruxelles - 02 660 06 74

www.opticienguymauroit.be

PARKING SOUTERRAIN GRATUIT (2h) ET ACCESSIBLE DURANT TOUTE LA PÉRIODE DES TRAVAUX



C'est avec joie que nous entamons ensemble cette nouvelle rentrée ! La rentrée des écoles et des réunions de quartier, celle des festivités et des découvertes. De nouveaux projets, exposition, conférence, guinguette, brocantes, et activités sportives vous attendent, ainsi qu'une foule d'autres surprises.

Dans ce numéro, le Collège a choisi de vous présenter un dossier spécial axé sur l'avancement des projets évoqués dans sa déclaration de politique générale. Malgré les crises successives et les défis auxquels il a fallu faire face, nous sommes heureux de vous faire découvrir le travail accompli. Bien entendu, il reste encore des objectifs à atteindre, mais nous sommes résolu à construire un avenir meilleur pour tous, en restant constamment à l'écoute de vos besoins et préoccupations.

Parmi les sujets mis en lumière dans ce numéro, nous accordons une attention particulière au Marché citoyen des Archiducs, à l'Asbl Le Refuge, ainsi qu'à L'Abreuvoir qui fête ses 50 ans de logement mutualisé.

Nous sommes également heureux de vous présenter le festival *Respire* : On ne va pas se défiler ! Un cycle d'activités visant à sensibiliser sur l'industrie du textile et son impact environnemental.

D'autre part, vous trouverez au fil de ces pages, des informations essentielles sur l'octroi de chèques sport, la prime compostage, l'appel aux exposants pour le Marché de Noël, le grand nettoyage d'automne, et les aides destinées à vous soutenir dans votre transition digitale.

Enfin, un calendrier croisant les rythmes scolaires nous permettra de nous retrouver plus facilement, et de partager ensemble tous ces beaux événements.

Bonne rentrée !

Les membres du Collège

Samen kijken we vol verwachting uit naar het nieuwe schooljaar! Terug naar school, er zijn weer buurtvergaderingen, festiviteiten en veel nieuws te ontdekken. Nieuwe projecten, tentoonstelling, conferentie, dansfeestje, rommelmarkten en sportactiviteiten wachten samen met een heleboel andere verrassingen op ons.

In dit nummer heeft het College ervoor gekozen om een speciaal dossier voor te stellen over de voortgang van de projecten die in haar algemene beleidsverklaring worden beschreven. Ondanks de opeenvolgende crisissen en uitdagingen die we het hoofd moesten bieden, laten we u graag zien wat we al hebben bereikt. Natuurlijk zijn we er nog niet, maar we zijn vastbesloten om te bouwen aan een betere toekomst voor iedereen, door voortdurend naar uw behoeften en zorgen te luisteren.

In deze editie besteden we bijzondere aandacht aan de markt voor burgers door burgers op Aartshertogen, vzw Le Refuge en de gemeenschap L'Abreuvoir, die haar 50 jaar samenhuizen viert.

We zijn ook verheugd om jullie een festival voor te stellen: Respire- On ne va pas se défiler! Dit event bundelt tal van activiteiten om mensen bewust te maken van de textielindustrie en haar impact op het milieu.

Voorts in dit nummer nog meer info over sportcheques, de bonus voor wie composteert, een oproep aan standhouders voor de kerstmarkt, de herfstschoonmaak en de hulp die wij bieden om jullie digitale overstap te vergemakkelijken.

Last but not least zal een kalender die de schoolritmes naast elkaar legt ons helpen om elkaar te ontmoeten en al deze geweldige momenten samen te delen.

Een fijne herfst!

De leden van het College



SOMMAIRE | SAMENVATTING

- 3 Edito
- 5 Agenda
- 6 **DOSSIER :**
Déclaration de politique générale
- 14 *Algemene beleidsverklaring*
- 22 Expo : « Ombre & Lumière »
Tentoonstelling: "Licht en Schaduw »
- 22 Biblio&Ludothèque
*Fureur de Lire, Cap au Nord !
Biblio&ludotheek
Boekenwurmen, het gaat richting noorden!*
- 23 Conférence : Alcool, les Belges savent pourquoi ?
Conferentie: Alcohol, weten de Belgen waarom?
- 23 Une prime pour transformer vos déchets en ressources !
Een bonus om uw afval om te zetten in grondstoffen!
- 25 Fête de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Feest van de Fédération Wallonie-Bruxelles
- 26 Le Marché citoyen Archiducs !
De Aartshertogenmarkt
- 28 Académie de Musique et des Arts de la Scène. Réveillez vos talents !
Academie voor Muziek en Podiumkunsten. Ontplooi uw talenten!
- 28 Chèques sport
Sportcheques
- 29 Ensemble pour une commune propre et solidaire !
Samen voor een propere en solidaire gemeente!
- 30 La Fête des Lumières
Het lichtfestival
- 30 Guinguette
- 31 Respire : On ne va pas se défiler !
- 32 Fête d'ouverture de La Vénerie
Openingsfeest van La Vénerie
- 32 Marché de Noël - Candidatures
Kerstmarkt - Inschrijving
- 33 Le Refuge
Opvanghuis

- 34 Bourse aux vêtements
Kledingbeurs
- 34 Saint-Nicolas
Sinterklaas
- 37 Voyages
Reizen
- 37 Visitor Center
- 38 Watermael-Boitsfort met le vélo à la fête
Watermaal-Bosvoorde springt in het zadel
- 41 Soutien numérique pour tous !
Digitale ondersteuning voor iedereen!
- 42 Conseillers communaux
Gemeenteraadsleden
- 43 Collège / College
- 44 Tribune politique
Politiek tribune
- 46 Coordonnées utiles
Nuttige gegevens

POUBELLES / VUILBAKKEN

14:00 - 16:00 //

Distribution gratuite de poubelles rigides (noires et orange)

tous les mercredis et vendredis.
Maison communale (place A. Gilson 1)

Gratis distributie van stevige vuilbakken (zwarte en oranje)

elke woensdag en vrijdag.
Gemeentehuis (A. Gilsonplein 1)

TOUS LES VENDREDIS / ALLE VRIJDAGEN

15:00 - 19:00 //

Marché quartier Archiducs p. 26

place Joseph Wauters (Fer à Cheval)

Aartshertogenwijk-markt p. 26

Joseph Wautersplein (Fer à Cheval)

AGENDA

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

09 > 24/09

Expo « Ombre & Lumière », p. 22
Maison Haute

Expo "Licht & Schaduw", p. 22
Hooghuis

10/09

Brocante // Keym
& Balade virtuelle en 3D de la future place Keym

Rommelmarkt // Keym
& Virtuele 3D-wandeling van het toekomstige Keymplein

14/09

Proxy Chimik
Avenue de la Sauvagine
(côté pl. Keym), 16.00 > 16.45
Sq. de l'Arbalète, 17.00 > 17.45
Maison communale, 18.00 > 18.45

Proxy Chimik
Waterwildlaan
(kant Keymplein), 16.00 > 16.45
Kruisboogsquare, 17.00 > 17.45
Gemeentehuis, 18.00 > 18.45

16/09

Fête du Chant des Cailles
Feest op de Chant des Cailles

17/09

9:30 > 19:00 //

Journée sans voiture
Autoloze dag

19/09

20:00 //

Conseil communal
Maison communale, place A. Gilson 1
Gemeenteraad
Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1

20/09 > 24/09

Nettoyage d'automne p. 29
Herfstschoonmaak p. 29



1170
N° 48 – Septembre 2023
Périodique officiel de la Commune de Watermael-Boitsfort
Éditeur responsable :
Olivier Deleuze, 1 place A. Gilson, 1170 Bruxelles

N° 48 – September 2023
Officieel periodiek van de Gemeente Watermaal-Bosvoorde
Verantwoordelijke uitgever:
Olivier Deleuze, A. Gilsonplein 1, 1170 Brussel

Coordination, rédaction et réalisation
Coördinatie, redactie en realisatie
Service Information - Dienst Informatie,
T. 02.674.75.16, information@wb1170.brussels /
informatie@wb1170.brussels

Publicité / Advertentie:
Philippe Musch
+32 (0)488.260.541
BaaM - Communication Agency



20/09, 27/09 & 4/10

14:30 > 18:00 //

Vollenbike Village p. 39
place Andrée Payfa-Fosséprez
Andrée Payfa-Fosséprezplein

23/09

Brocante // Arcades
Rommelmarkt // Arcaden

23/09

14:00 > 22:00 //

Fête d'ouverture de La Vénerie, p. 32
place Keym et Espace Delvaux
Openingsfeest van La Vénerie, p. 32
Keymplein en Espace Delvaux

27/09

18:30 //

Fête de la Fédération Wallonie-Bruxelles p. 25
Maison communale
Feest van de federatie Wallonië-Brussel p. 25
Gemeentehuis

OCTOBRE/ OKTOBER

11 > 15/10

Fureur de Lire, p. 22
Espace Delvaux

12/10

Proxy Chimik
Avenue de la Sauvagine
(côté pl. Keym), 16.00 > 16.45
Sq. des Archiducs, 17.00 > 17.45
Berensheide / Avenue L. Vander Swaelmen (3 Tilleuls), 18.00 > 18.45
Proxy Chimik
Waterwildlaan
(kant Keymplein), 16.00 > 16.45
Aartshertogensquare, 17.00 > 17.45
Berensheide / L. Vander Swaelmenlaan
(3 Linden), 18.00 > 18.45

15/10

Journée de la Forêt de Soignes
Dag van het Zoniënwoud

17/10

20:00 //

Conseil communal
Maison communale, place A. Gilson 1
Gemeenteraad
Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1

17/10

13:30 > 17:30 //

Guinguette, p. 30
thé dansant pour seniors
Maison Haute
Dans- en eetplezier voor onze senioren
Hooghuis

31/10

Halloween
Place E. Keym > Archiducs
E. Keymplein > Aartshertogen

NOVEMBRE / NOVEMBER

02/11

Transport gratuit vers le cimetière
Gratis busvervoer naar het kerkhof

09/11

Proxy Chimik (voir/ zie 14/09)

12/11

09:30 - 14:00 //

Bourse aux jouets p. 34
place Andrée Payfa-Fosséprez
Kinderkleding en speelgoedbeurs p. 34
Andrée Payfa-Fosséprezplein

15 > 18/11

Respire :
on ne va pas se défiler, p. 31
Espace Delvaux

21/11

20:00 //

Conseil communal
Maison communale, place A. Gilson 1
Gemeenteraad
Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1

DECEMBRE/ DECEMBER

02/12

18:00 //

Fête des Lumières, p. 30
square des Archiducs
Lichtfestival, p. 30
Aartshertogensquare

06/12

15:00 //

Saint-Nicolas, p. 34
place E. Keym
Sinterklaas, p. 34
E. Keymplein

09/12

Journée à Chantilly p. 37
Bezoek Chantilly p. 37

11/12

20:00 //

Conférence : Alcool, les Belges savent pourquoi ?, p. 23
Maison Haute
Conferentie: Alcohol, weten de Belgen waarom?, p. 23
Hooghuis

14/12

Proxy Chimik (voir/ zie 12/10)

14/12

Goûter de Noël des seniors
Maison Haute
Kerstanimatie voor senioren
Hooghuis

14/12 > 17/12

Marché de Noël p. 32
place Andrée Payfa-Fosséprez
Kerstmarkt p. 32
Andrée Payfa-Fosséprezplein

19/12

20:00 //

Conseil communal
Maison communale, place A. Gilson 1
Gemeenteraad
Gemeentehuis, A. Gilsonplein 1



DÉCLARATION DE POLITIQUE GÉNÉRALE

OÙ EN SOMMES-NOUS 4 ANS ET DEMI APRÈS ?

Début 2019, dans l'édition du mois de mars du périodique communal *1170*, le Collège des Bourgmestre, Échevines et Échevins vous présentait sa Déclaration de politique générale (DPG)¹. La DPG est la feuille de route des priorités et des projets que l'équipe en place ambitionne de réaliser au cours de son mandat. Depuis, beaucoup d'imprévus ont bousculé nos vies : la pandémie Covid et les confinements successifs, la guerre en Ukraine, l'explosion des coûts de l'énergie et l'accélération du changement climatique... Nous avons néanmoins réalisé la plupart des projets prévus. Vous trouverez ci-dessous un résumé des actions menées à bien jusqu'à présent.



INFORMATION, PARTICIPATION, TRANSPARENCE ET GOUVERNANCE

L'information, la participation citoyenne et la transparence sont des piliers essentiels pour garantir une démocratie vivante :

- 4 éditions du budget participatif ont eu lieu, et 38 projets ont été mis en œuvre ;
- 15 réunions de quartier ont été organisées entre 2021 et 2023, les comptes-rendus et réponses aux questions orales et écrites sont sur le site internet communal ;
- les conseils communaux sont maintenant rediffusés en live et accessibles en différé ;
- les subsides communaux sont répertoriés sur le site internet communal et font l'objet d'articles réguliers dans le *1170* et d'explications lors des réunions de quartier ;
- le site internet communal a été complètement réorganisé et les écoles, les associations et les Asbl communales disposent chacune de leur ;

- un guichet électronique permet d'obtenir la grande majorité des documents administratifs ;
- les avis des commissions de concertation sont mis sur le site internet depuis septembre 2019.

- la rénovation de certains bâtiments et infrastructures communales a pu être effectuée entre autres grâce à des budgets régionaux ;
- une prime sur le précompte immobilier pour les propriétaires de la classe moyenne ou avec de faibles revenus a vu le jour en 2020.



FINANCES

La Commune a poursuivi la gestion saine et rigoureuse des finances, sous la pression des événements externes non prévus cités ci-dessus :

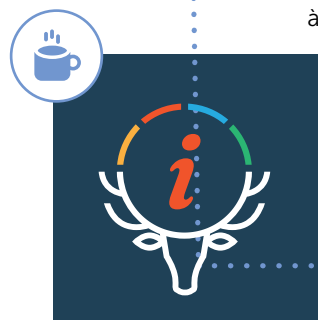
- les clauses sociales et environnementales sont incluses pour les dépenses ;
- le nombre d'emplois a été légèrement réduit pour des raisons financières ;
- les taxes sont mieux équilibrées (précompte immobilier à 3,090 centimes et impôt des personnes physiques à 7,0%) ;
- certaines taxes et redevances (mariages, enterrements, autorisations parentales...) ont été diminuées ;



VIE ÉCONOMIQUE, VIE LOCALE ET RELATIONS EUROPÉENNES

La Commune continue d'encourager les initiatives destinées à promouvoir les entreprises, les commerces et artisans locaux dans un esprit durable et responsable :

- le Syndicat d'Initiative (SIWB) a développé sa page Facebook et créé un site internet, avec carte interactive, dédié aux entreprises, commerces et artisans locaux ;
- le SIWB encourage les commerçants à développer leurs propres outils numériques via l'octroi d'une prime digitale et à tester les livraisons à domicile à vélo ;



- des primes (visibilité, digitale, « Dynamisons le quartier et ses commerces ») et des mesures de soutien ont été proposées aux commerçants ;
- la prospérité commerciale de la place Keym est préservée grâce à la mise en œuvre de solutions pour l'emphytéose² ;
- la création d'initiatives pour valoriser l'entreprenariat local (soirées Local Business Networking, petits déjeuners Wake-up !...) et le renforcement des animations dynamisant les quartiers : brocantes et bourses à destination des enfants, Family Day, Halloween, Saint-Nicolas, marché de Noël, décoration des vitrines et tombola de fin d'année ;
- un nouveau marché porté par les citoyens a vu le jour au Logis-Floréal (Marché citoyen Archiducs) ;
- les activités du jumelage sont tournées vers un plus large public, notamment via le voyage d'un jour ouvert à tous et en particulier aux jeunes (visites des écoles...) ;
- les opportunités de développer des partenariats avec les institutions européennes sont explorées ;
- la Commune facilite le prêt gratuit du matériel communal pour les fêtes de quartier et de rues : barrières Nadar, tonnelles, barbecues... ;
- depuis la période Covid, des terrasses ont été installées dans l'espace public et les commerces ont reçu un soutien financier et logistique.

COHÉSION SOCIALE, PRÉVENTION ET CPAS

La population de notre commune évolue tout en devenant de plus en plus diversifiée. La cohésion sociale constitue donc un enjeu majeur pour garantir le vivre ensemble :

- des actions spécifiques pour combattre les féminicides ont été mises en place ;
- un guichet accessible aux personnes à mobilité réduite a été installé et le handisport est mieux promu ;
- des animateurs travaillent dans les 3 maisons de quartier et sur les aires de jeux l'été ;
- des transports ont été proposés aux moins mobiles pour la vaccination Covid et le service offert par Mobitwin (anciennement Centrale des Moins Mobiles) a été poursuivi ;
- un espace public numérique est gratuitement accessible le mardi et le vendredi ;
- des permanences Informaticien Public sont organisées pour combattre la fracture numérique ;
- des permanences d'information concernant les zones bleues sont assurées le mardi et le jeudi ;
- durant la période Covid, en juin 2020 et 2021, 3 salles ont été mises à disposition pour aider les étudiants en blocus.

Le CPAS a persévéré dans sa mission d'accueil, dans un contexte où le nombre de demandes pour bénéficier du revenu minimum d'intégration augmente beaucoup :

- tous les services liés au CPAS vont être regroupés dans un seul bâtiment (2024) ;
- la rénovation et l'extension de la Résidence pour seniors est sur les rails ;
- l'étude de faisabilité pour le développement d'un centre de jour pour personnes âgées a conclu à la pertinence du projet en attente de son financement ;
- un logement d'urgence est disponible pour les situations de crise, tandis que les douches du Parc Sportif dépannent parfois les sans-abris ;
- des habitants bénévoles des Cités-Jardins collaborent avec la Commune pour soutenir la coordination sociale ;
- l'ouverture d'un restaurant de quartier et d'une épicerie sociale aux Archiducs est prévue.



SENIORS

Notre commune abrite une proportion relativement importante de personnes âgées, un cinquième de la population a plus de 65 ans :

- la chorale de l'école Le Karrenberg a participé au goûter de Noël des Seniors, des cartes de vœux réalisées par des enfants ont été distribuées dans les maisons de repos... ;



² Le bail emphytéotique concerne l'avant de la galerie, les parkings du -1 (publics) et ceux du -2 (privés). Ce bail court jusqu'en 2036 et arrive à sa fin dans 13 ans. Les occupants peuvent soit acheter leur commerce, soit la Commune le rachète (procédure en cours pour 4 commerces vides), soit le bail commercial existant est prolongé, soit un bail commercial est proposé à ceux qui sont à la fois emphytéotes et occupants.

- des mamies conteuses font des animations dans les écoles et les crèches ;
- le Conseil Consultatif Communal des Aînés (CCCA) informe la Commune et organise de nombreuses activités, conférences, et tables rondes ;
- des activités (guinguette, visites) sont organisées pour rompre l'isolement des aînés ;
- les activités de Vivre Chez Soi ont été étendues.

- des espaces de rencontre ont été organisés avec les associations de soutien aux familles ;
- les parents solo ont bénéficié d'aide financière ;
- des conférences et ateliers de soutien à la parentalité ont été organisés (ex. : intelligence émotionnelle, harcèlement scolaire...) ;
- les camps scouts et guides ont reçu un subside ou ont été aidés pour le transport de matériel ;
- la cuisine de la Maison des Jeunes a été rénovée ;
- la collaboration avec l'Asbl Atout Projet a été poursuivie.

- des professeurs supplémentaires permettent d'avoir des classes de taille plus réduite, offrir un accompagnement plus soutenu et inclure les enfants porteurs d'handicap ;
- des écoles de devoirs sont organisées ;
- les équipes ont suivi des formations axées sur le bien-être à l'école et la prévention du harcèlement scolaire ;
- la participation des parents est encouragée via les conseils de participation, comités scolaires... ;
- des composts et des mares pédagogiques ont vu le jour dans et aux abords des écoles ;
- l'école du dehors est encouragée ;
- un brevet cycliste est organisé dans les 4 écoles primaires ;
- les projets des écoles sont mis en avant sur leurs sites internet, réseaux sociaux et journaux numériques et papier ;
- les 3 jardins d'enfants (Le Colibri, Les Naiades, Les Aigrettes) ainsi que les écoles Le Karrenberg et La Sapinière ont reçu le label de qualité « Eco-Schools » ;
- un coordinateur pour l'école numérique développe divers projets pédagogiques tels que les tableaux blancs interactifs, journaux digitaux, ateliers codages... ;
- le soutien scolaire a été renforcé au sein des écoles (tutorat Scolaire-ULB) ;
- un tarif social est désormais possible pour les familles les plus précarisées pour les activités extra-scolaires ;

PETITE ENFANCE, JEUNESSE ET ENSEIGNEMENT

Nos enfants grandissent dans un monde qui change ! La commune est le premier lieu de vie où nos jeunes se construisent et se développent :

- deux nouvelles crèches (Les Archiducs et Les Copains d'abord) ont été mises en service ;
- un guichet unique a été institué pour les inscriptions en crèche, avec une uniformisation des critères d'inscription et d'attribution des places ;
- les 4 crèches bénéficient d'une alimentation saine et durable ;
- un projet a été soumis à l'ONE pour la création de nouveaux espaces d'accueil dans le bâtiment de la Croix-Rouge (rue du Pinson) ;

Dans les écoles, la priorité est donnée au bilinguisme, au sport, à l'accès à la culture et aux activités extrascolaires :

- des projets de pédagogie active ont été mis en œuvre dans toutes les écoles communales (formation des équipes, achat de mobilier et aménagements adaptés) ;
- l'école La Roseraie-Les Cèdres a commencé une filière « immersion » (50% des cours en néerlandais) depuis septembre 2022 ;
- 2 sessions par semaine d'apprentissage ludique et précoce du néerlandais sont proposées à tous les élèves des écoles communales à partir de la 3^e maternelle ;



→ un accueil pour tous les enfants est proposé durant les 2 semaines de congés supplémentaires liés à la réforme des rythmes scolaires.



SPORT ET SANTÉ

La Commune encourage une activité physique pour tous dès le plus jeune âge et répond aux attentes en matière de sport et de divertissement :

→ des chèques sport sont proposés chaque année pour inciter les habitants à une pratique sportive ;

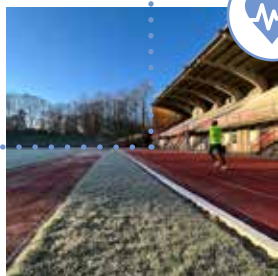
→ le dojo, les terrains de tennis extérieurs et les terrains synthétiques (billes en liège) ont été refaits, les toitures du hall omnisport et de la salle d'escrime ont été isolées ;

→ le Skate Park, un 2^e terrain de padel ainsi que le terrain de basket seront refaits en 2024 ;

→ des marches Adeps sont organisées chaque année et la Maison Sport Bien-Être encourage une reprise de l'activité physique ;

→ un espace de Street Workout Parkour a été créé ;

→ les plaines de jeux Wiener et Noisetiers-Coloniale ont été réaménagées ; celles du Dries et du Parc Sportif le seront en 2024 ;



→ le passage du Tour de France (2019) a été un succès et les Sports Open Days rassemblent chaque année en septembre une foule très variée ;

→ la Commune soutient des actions sur le Sida, le cancer du sein, le tabac, l'endométriose, la tournée minérale, des séances Alzheimer...

→ 6 conférences axées sur la santé ont été organisées ;

→ la Commune soutient les clubs et initiatives en faveur du sport féminin ;

→ la Commune a mis en place la « Boîte Jaune » comme carnet de liaison avec les services de secours.



SÉCURITÉ

En matière de sécurité, la Commune valorise le rôle des agents de quartier et des gardiens de la paix pour rendre son territoire le plus sûr possible :

→ la Commune communique régulièrement sur l'existence du service policier de techno-prévention ;

→ des caméras de sécurité ont été utilisées pour prévenir les vols récurrents au cimetière ;

→ les lampadaires sont petit à petit équipés de LED dimmables ;

→ 4 chemins piétonniers ont été sécurisés avec un nouvel éclairage adapté : drève de La Brise, chemin des Chablis, pont de l'Élan, square de l'Arbalète ;

→ des oreilles de trottoir ont été installées pour sécuriser les passages piétons ;

→ les gardiens de la paix ont commencé leur service dans l'espace public.



LOGEMENT

La Commune a un rôle essentiel à jouer dans l'offre de logement public, de manière à éviter la dualisation entre le logement privé au prix du marché et le logement social :

→ la Régie foncière a poursuivi la rénovation énergétique des logements communaux (7 rénovations complètes ; 35 rénovations ponctuelles) et a construit 61 logements moyens ;

→ le nombre de logements accessibles aux personnes à mobilité réduite a augmenté de 4 unités ;

→ le projet de transformation de l'église Saint-Hubert est en cours d'élaboration ;

→ 38 logements sont prévus à Archiducs Nord, notamment pour des publics à besoins spécifiques ; le PPAS initié à la demande des habitants a été mis en pause ;

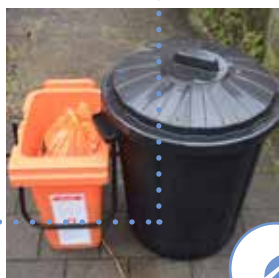
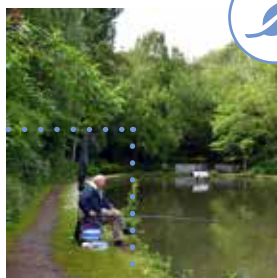
→ À terme, plus de 18% des logements de la Régie foncière seront réservés à des publics à besoins spécifiques.



ENVIRONNEMENT, ESPACES VERTS ET PROPRETÉ

Notre commune verte a la chance de bénéficier d'un patrimoine naturel important et diversifié, qu'il est essentiel de préserver, valoriser et partager :

- les espaces verts sont entretenus avec des produits naturels et la fauche est plus limitée ;
- un inventaire du patrimoine arboré a été réalisé pour les voiries communales et va être mis en ligne ;
- la lisière de la forêt de Soignes et des zones Natura 2000 est protégée en limitant au maximum les constructions (Axa/Tenreuken/Grand-Forestier/Héronnière) ;
- une mini-forêt (puits de carbone) de plus de 1000 arbres a été plantée ;
- tout abattage d'arbre s'accompagne de mesures de replantation obligatoire ;
- le parc des véhicules communaux est renouvelé par du CNG/de l'électrique quand c'est possible ;
- les habitants sont invités à limiter leur taux d'exposition aux ondes électromagnétiques ;
- une série de fontaines à eau seront installées sur la place Keym, dans les plaines de jeux et au Parc Sportif (2024) ;
- 3 nouveaux composts de quartier ont été installés, en plus des 11 déjà existants.



La Commune a un rôle essentiel à jouer en matière de propreté publique, même si c'est aussi l'affaire de tous :

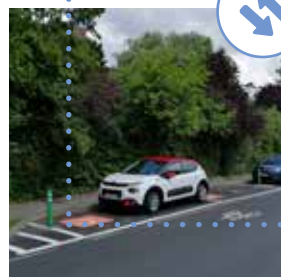
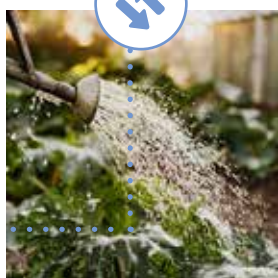
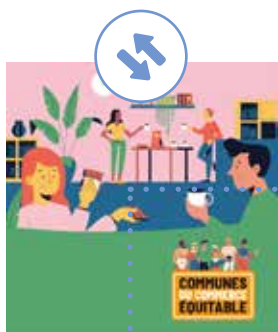
- l'utilisation de poubelles rigides est devenue obligatoire pour les déchets alimentaires, afin d'éviter que les sacs ne soient détruits par les animaux ; ~10 000 poubelles noires et orange ont été distribuées gratuitement aux habitants ;
- 2 bulles à verre supplémentaires ont été enterrées (avenue des Naïades et Dries) ;
- une nouvelle dynamique relative à la prévention-propreté a été mise en place avec Le Logis-Floréal ;
- toutes les poubelles publiques hors voiries classées ont été remplacées, et le projet de mobilier intelligent (senseurs), n'ayant pas fait ses preuves, a été abandonné ;
- 2 grands nettoyages collectifs sont organisés par an, grâce à l'aide des habitants ;
- un réseau bénévole d'une vingtaine d'ambassadeurs propreté a vu le jour ;
- les événements communaux utilisent maintenant du matériel réutilisable ;
- un meilleur suivi des tâches qui relèvent de Bruxelles-Propreté est réalisé.

COMMUNE EN TRANSITION, ÉNERGIE ET MOBILITÉ

Des initiatives ont été prises pour permettre la réutilisation ou le partage des ressources et des objets, et donner accès au plus grand nombre à une alimentation saine, durable et de saison :

- le concept « zéro déchet » est promu partout où c'est possible ;
- la Recyclerie (67 rue des Épicéas) a vu le jour pour revaloriser les objets et les textiles à donner ;
- la Commune soutient la Ferme du Chant des Cailles en préservant l'agriculture urbaine, l'élevage et l'éco-pâturage, notamment via l'octroi de subsides et via les budgets participatifs ;
- des travailleurs en statut Article 60 participent à la transition en travaillant à la Recyclerie ;
- un plan climat est en cours pour s'inscrire dans la dynamique de lutte contre les perturbations climatiques ;
- des petits fruitiers ont été plantés dans les plaines de jeux ;
- les berlingots de jus individuels ont été remplacés par de l'eau aromatisée lors des plaines de vacances ;
- des rencontres avec les habitants et les associations sont régulièrement organisées au sein de l'Espace Transition ;

- une charte des événements durables a été mise en place ;
- les performances énergétiques de tous les bâtiments communaux sont suivies ;
- lors de chaque rénovation/ construction, les performances énergétiques du bâti sont analysées ;
- les économies d'énergie sont facilitées à travers l'octroi de permis en procédure simplifiée ;
- un achat groupé d'énergie est proposé aux habitants pour bénéficier des tarifs les plus compétitifs ;
- les communautés d'énergie sont encouragées ;
- des rencontres dédiées pour informer et sensibiliser aux économies d'énergie sont organisées ;
- une cartographie de la déperdition de chaleur par les toits a été réalisée pour tout le bâti communal et est disponible sur le site internet communal ;
- un catalogue d'activités Transition a été développé et chaque école peut accéder à du financement ;
- des primes sont octroyées pour la récupération de l'eau de pluie et le compostage individuel.



Le partage de la rue entre tous ses usagers (piétons, vélos, transports en commun et voitures) repose sur l'aménagement d'un espace public praticable et sécurisé :

- 7 nouvelles « rues réservées aux jeux » ont été créées ;
- une rue scolaire a vu le jour aux Aigrettes et un Kiss&Drive au Karrenberg ;
- les zones 30 ont été généralisées, avec mise en place de 25 radars préventifs et dispositifs ralentisseurs : coussins berlinois (avenue de la Houlette et rue François Ruytinx) ;
- les abords des écoles (La Sapinière, La Futaie, Les Cèdres, Le Karrenberg, La Clairière) ont été sécurisés : oreilles de trottoir, feu tricolore « à l'espagnole », nouveau marquage ;
- 38 nouvelles places de voitures partagées ont été installées ;
- 200 nouveaux arceaux (et 48 prévus place Keym), 26 abris sécurisés vélos, 6 nouvelles rues cyclables et 3 rues résidentielles ont été installés ;
- des ateliers et des bornes de réparation pour vélos ont été installés, des primes sont proposées pour réparer son vélo ;
- les zones bleues existantes ont été étendues ;
- un nouveau plan de circulation tenant compte du passage de la future ligne de bus 42 a été mis en place.



TRAVAUX PUBLICS ET URBANISME

L'usage et l'aménagement de l'espace public contribuent grandement à la création d'un cadre de vie de qualité. Nous le voulons agréable et convivial, afin de garantir un maximum de bien-être pour tous :

- les travaux de rénovation de la place Keym ont démarré ;
- l'avenue E. Van Becelaere a été complètement rénovée et transformée en rue cyclable ;
- square des Archiducs : le permis est octroyé pour le renouvellement de l'éclairage et un permis est déposé pour installer un kiosque au centre (projet budget participatif) ;
- la première phase de la rénovation des égouts, trottoirs et voiries est en cours de réalisation pour 4 rues au Logis-Floréal suivant l'étude des voies perméables ;
- la rénovation des bâtiments communaux est poursuivie et intensifiée (Maison Haute, sanitaires de l'Espace Delvaux, écoles La Sapinière et Les Naïades, Académie des Beaux-Arts, hall omnisport...) ;
- via l'octroi des permis d'urbanisme, l'utilisation de bois issu d'une sylviculture respectant une gestion durable des forêts, les aménagements perméables des zones de recul et des jardins, la végétalisation des toitures plates, sont favorisés ;
- la récupération des eaux de pluie est encouragée.



CULTURE ET PATRIMOINE

Les partenariats avec La Vénerie, les bibliothèques et ludothèque, les associations, le WaBo ont été poursuivis. Un partenariat a aussi été mis en place avec visit.brussels :

- chaque année, un(e) artiste ou une association de Watermael-Boitsfort est mis à l'honneur ;
- les artistes locaux sont encouragés à exposer via des tarifs préférentiels ;
- des actions « hors les murs » sont organisées : les sentiers Tartare, le Balai des Artistes, les Parcours de Talents, diverses activités dans le cadre du centenaire du Logis-Floréal... ;
- des activités culturelles en plein air sont encouragées : Bruxelles fait son cinéma... ;
- la musique est mise à l'honneur : musique classique dans le kiosque ; concerts dans les Cités-Jardins, Brussels Jazz Weekend... ;
- plusieurs locaux communaux sont dédiés aux ateliers collectifs d'artistes, à la Kasba et à la Gare de Watermael.

Pour poursuivre et développer la valorisation du patrimoine de notre commune :

- l'accès à l'Espace Mémoire est garanti malgré le départ à la pension et le non-remplacement de la responsable ;
- le bâtiment Royale Belge est repris en liste de sauvegarde du patrimoine ;
- une demande de classement est introduite pour le château Morel et son parc ;
- 2 nouvelles balades audio (Le Logis et Floréal) ont été créées par l'Espace Mémoire, et une collaboration avec le projet Totemus est en cours pour la réalisation d'autres circuits ;
- un important travail de numérisation de documents iconographiques est en cours ;
- la rénovation patrimoniale de l'église Saint-Clément et la réaffectation de l'Église Notre-Dame Reine des Cieux sont réalisées.



SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

La Commune poursuit la dynamique « Commune du commerce équitable », et continue à initier et soutenir des projets de développement locaux :

- la Commune œuvre chaque jour à la bonne installation de réfugiés ukrainiens ;
- un nouveau partenariat avec Limete a été signé pour la période 2022-2026 dans le cadre de la coopération décentralisée ;
- la Commune soutient les associations ou groupements d'habitants qui œuvrent à la solidarité ;
- la Commune a intensifié son action pour le commerce équitable et a obtenu le meilleur score Fair-ô-Mètre en 2022 ;
- le 30 juin de chaque année, le drapeau congolais est hissé sur la Maison communale.

En conclusion, le Collège tient à remercier chaleureusement l'ensemble des agents communaux qui, au jour le jour, malgré les différentes crises sanitaires, économiques et financières, assurent avec professionnalisme leur travail et les services aux habitants.



Olivier Deleuze
Odile Bury
Hang Nguyen
Benoît Thielemans
Jean-François de Le Hoye
Cathy Clerbaux
Marie-Noëlle Stassart
Daniel Soumillion
David Leisterh

Pour le ménage, Aaxe Titres-Services met à votre disposition une aide-ménagère pour 4, 6, 10 ... heures/semaine. À vous de choisir !

- Vivre dans un intérieur toujours propre et accueillant
- Disposer de son linge repassé et facile à ranger
- Notre société a la volonté d'être reconnue comme l'une des meilleures entreprises de titres-services du pays
- Faible coût horaire et déduction fiscale partielle
- Une plus grande disponibilité pour ses proches
- La sérénité de toujours pouvoir compter sur la même personne

www.aaxe.be | ☎ **02 770 70 68**

Du lundi au vendredi, de 09h00 à 12h30 & de 13h30 à 17h30



Mon aide-ménagère dans le grand Bruxelles

VENDU
récemment à
Watermael-Boitsfort

red.
IMMOBILIER

DOSSIER

ALGEMENE BELEIDSVERKLARING

HOE STAAN WE ER NA VIERENHALF JAAR VOOR?

Begin 2019, in de maarteditie van het gemeentelijk tijdschrift *1170*, presenteerde het College van Burgemeester en Schepenen zijn Algemene Beleidsverklaring (ABV)¹. De ABV is de routekaart van prioriteiten en projecten die het huidige team tijdens zijn ambtstermijn wil realiseren. Sindsdien hebben veel onvoorziene gebeurtenissen ons leven verstoord: de Covid pandemie met de opeenvolgende lockdowns, de oorlog in Oekraïne, de explosieve stijging van de energiekosten en de versnelling van de klimaatverandering... Toch hebben we de meeste geplande projecten voltooid. Hieronder volgt een samenvatting van wat we tot nu toe hebben bereikt.



INFORMATIE, PARTICIPATIE, TRANSPARANTIE EN BESTUUR

Informatie, burgerparticipatie en transparantie zijn essentiële pijlers om een levende democratie te garanderen:

- er hebben 4 edities van de participatiebudget plaatsgevonden en er zijn 38 projecten uitgevoerd;
- tussen 2021 en 2023 zijn 15 buurtvergaderingen georganiseerd. De notulen en antwoorden op mondelinge en schriftelijke vragen zijn beschikbaar op de gemeentelijke website;
- de gemeenteraden worden nu live uitgezonden en kunnen uitgesteld worden bekeken;
- de gemeentelijke subsidies worden vermeld op de gemeentelijke website; ze komen regelmatig aan bod in het gemeentekrantje *1170* en worden tijdens buurtvergaderingen nauwer toegelicht;

- de website van de gemeente is volledig vernieuwd en scholen, verenigingen en lokale non-profitorganisaties hebben nu allemaal hun eigen site;
- de meeste administratieve documenten kunnen elektronisch worden verkregen;
- sinds september 2019 staan de adviezen van de overlegcomités op de website.



FINANCIËN

Ondanks de druk van de hierboven vermelde onvoorziene externe gebeurtenissen is de Gemeente erin geslaagd een gezond en strikt financieel beleid aan te houden:

- de uitgaven die sociale en milieuclausules eerbiedigen krijgen voorrang ;
- het aantal banen is om financiële redenen licht gedaald;
- de belastingen zijn beter in evenwicht (roerende voorheffing van 3.090 centimes en personenbelasting van 7,0%);

- gepaalde belastingen en retributies (huwelijken, begrafenissen, ouderlijke machtigingen, enz.) zijn verlaagd;
- de renovatie van een aantal gemeentelijke gebouwen en de infrastructuur kon onder andere uitgevoerd worden door gewestelijke budgetten;
- in 2020 werd een premie voor de belasting op onroerende goederen geïntroduceerd voor huiseigenaren uit de middenklasse en met een laag inkomen.



ECONOMISCH LEVEN, LOKAAL LEVEN EN EUROPESE BETREKKINGEN

De Gemeente blijft initiatieven aanmoedigen om lokale bedrijven, winkels en ambachtslieden op een duurzame en verantwoorde manier te promoten:

- de Vereniging ter Handelsbevordering heeft haar Facebook-pagina ontwikkeld en een website gemaakt met een interactieve kaart, gewijd aan lokale bedrijven, handel en ambacht;



- de Vereniging ter Handelsbevordering moedigt via een e-bonus de handelaars aan om hun eigen digitale tools te ontwikkelen en thuisleveringen per fiets te testen;
- tal van stimuli (zichtbaarheid, digitaal, de actie "Laten we de buurt en de winkels een boost geven") en ondersteunende maatregelen worden aangeboden aan winkeliers;
- de commerciële welvaart van het Keymplein blijft behouden dankzij de oplossingen voor erfpacht²;
- zowel de initiatieven voor lokaal ondernemerschap (Local Business Networking avonden, Wake-up! ontbijten, enz.) als buurt evenementen werden gepromoot wat resulteerde in rommelmarkten en kinderbeurzen, de familiedag, Halloween, Sinterklaas, kerstmarkt, raamdecoraties en de eindejaarsstombola;
- in Logis-Floréal (markt van burgers voor burgers Aartshertogen) is een nieuwe markt die wordt gerund door buurtbewoners;
- de activiteiten in het kader van de verbroedering richten zich tot een breder publiek, met name via de daguitstappen, waar iedereen en in het bijzonder jongeren via schoolbezoeken, enz. kunnen deelnemen;
- de mogelijkheden om partnerschappen te ontwikkelen met Europese instellingen worden onderzocht;

- de Gemeente leent gratis gemeentelijk materiaal uit voor buurt- en straatfeesten zoals nadarhekken, partytenten, barbecues, enz.;
- sinds de Covid-periode zijn er terrassen geïnstalleerd in openbare ruimtes en hebben bedrijven financiële en logistieke steun gekregen.



SOCIALE COHESIE, PREVENTIE EN OCMW'S

De bevolking van onze gemeente evolueert en is steeds meer divers. Sociale cohesie vormt dus een belangrijke inzet als we willen samen leven:

- er zijn specifieke maatregelen genomen om vrouwenmoorden te bestrijden;
- er is een loket geopend dat toegankelijk is voor mensen met beperkte mobiliteit en gehandicaptensport wordt beter gepromoot;
- er werken monitors in de 3 buurtcentra en op de speelplaatsen in de zomer;
- tijdens de pandemie konden minder mobiele personen rekenen op vervoer voor de covidvaccinatie en Mobitwin (voorheen de Minder Mobielen Centrale) bleef zijn service aanbieden;
- een gratis openbare computerruimte is toegankelijk op dinsdag en vrijdag;

- er worden openbare computerworkshops georganiseerd om de digitale kloof te bestrijden;
- op dinsdag en donderdag worden er informatiesessies over blauwe zones worden gehouden;
- tijdens de examens in de covidperiode, in juni 2020 en 2021, werden 3 zalen ter beschikking gesteld voor studenten om het studeren te vergemakkelijken.

Het OCMW heeft volhard in zijn missie om mensen op te vangen, ondanks het sterk toenemend aantal aanvragen voor een leefloon:

- alle OCMW-gerelateerde diensten zullen worden gehuisvest in één gebouw (2024);
- de renovatie en uitbreiding van de Seniorenresidentie is in volle gang;
- de haalbaarheidsstudie voor het inrichten van een dagcentrum voor ouderen werd goedgekeurd, de financiering moet nog volgen;
- er werd een crisisopvanghuis opgericht terwijl de douches in de Sportwarande al soms voor daklozen ter beschikking worden gesteld;
- vrijwilligers uit de Tuinwijken steunen in samenwerking met de gemeente de sociale coördinatie;
- in Aartshertogen zouden een buurtrestaurant en een sociale kruidenierswinkel worden geopend.



² Het erfpachtcontract heeft betrekking op de voorkant van de winkelgalerij, de parkeerplaatsen op niveau -1 (openbaar) en niveau -2 (privé). De erfpacht loopt tot 2036 en vervalt over 13 jaar. Verschillende opties bestaan: de bewoners kunnen hun zaak kopen, de gemeente kan de zaak terugkopen (procedure loopt voor 4 leegstaande zaken), de bestaande commerciële huurovereenkomst kan worden verlengd, of er kan een handelscontract worden aangeboden aan degenen die zowel erfpachter als bewoner zijn.



SENIOREN

In onze gemeente woont een relatief hoog percentage ouderen: een vijfde van de bevolking is ouder dan 65 jaar:

- het koor van de school Le Karrenberg nam deel aan de kerstnamiddag voor senioren, de kinderen hadden wenskaarten gemaakt die werden uitgedeeld in de rusthuizen, enz;
- oma's gaan verhalen vertellen in scholen en kinderdagverblijven;
- de GAVS (Gemeentelijke Adviesraad voor Senioren) houdt de gemeente op de hoogte en organiseert een groot aantal activiteiten, conferenties en rondetafelgesprekken;
- er worden activiteiten (dansfeestjes, bezoeken) georganiseerd om het isolement van ouderen te doorbreken;
- de Vzw Vivre Chez Soi biedt meer activiteiten aan.

- er is één enkel loket opgezet voor inschrijvingen in kleuterscholen, met gestandaardiseerde criteria voor inschrijving en toewijzing van plaatsen;
- in de 4 crèches wordt gezond en duurzaam gegeten;
- er is een project ingediend bij het ONE (de evenknie van Kind&Gezin) om nieuwe opvanglokalen in het Rode Kruisgebouw (Vinkstraat) in te richten;
- er werden ontmoetingsruimten opgericht in samenwerking met gezinsondersteunende verenigingen;
- eenoudergezinnen kregen financiële hulp;
- er werden conferenties en workshops rond opvoeding georganiseerd (bijv. emotionele intelligentie, pesten, enz.);
- scouts- en gidsenkampen ontvingen subsidies of kregen hulp bij het vervoer van materiaal;
- de keuken van het jeugdhuis is gerenoveerd;
- de samenwerking met Vzw Atout Projet wordt voortgezet.

- de school La Roseraie-Les Cèdres is in september 2022 van start gegaan met een taalbadprogramma waarbij 50% van de lessen in het Nederlands wordt gegeven;
- alle kleuters uit de derde klas in de gemeentescholen krijgen de mogelijkheid om elke week gedurende 2 sessies op een leuke manier al Nederlands te leren;
- extra leerkrachten betekenen kleinere klassen, intensievere ondersteuning en de integratie van kinderen met een handicap;
- er worden huiswerkscholen georganiseerd;
- de teams hebben trainingen gevolgd over welzijn op school en het voorkomen van pesten;
- ouderparticipatie wordt aangemoedigd via medezeggenschapsraden, schoolcomités...;
- in en rond scholen zijn compostbakken en educatieve vijvers aangelegd;
- openluchtonderwijs volgen wordt aangemoedigd;
- in de 4 basisscholen bestaat de mogelijkheid om een fietsbrevet te halen;
- de schoolprojecten worden uitgelicht op hun websites, sociale netwerken en digitale en papieren kranten;
- de 3 kleuterscholen (Le Colibri, Les Naiades, Les Aigrettes) en de scholen Le Karrenberg en La Sapinière hebben het kwaliteitslabel "Eco-Schools" gekregen;



KINDERJAREN, JEUGD EN ONDERWIJS

Onze kinderen groeien op in een wereld die snel verandert! De gemeente is de eerste plaats van het leven waar onze jongeren opgroeien en zich ontwikkelen:

- er werden twee nieuwe crèches (Les Archiducs en Les Copains d'abord) geopend;

Op scholen wordt prioriteit gegeven aan tweetaligheid, sport, toegang tot cultuur en buitenschoolse activiteiten:

- in alle lokale scholen werden actieve onderwijsprojecten ingevoerd (opleiding van de teams, aanschaf van meubilair en aangepaste faciliteiten);



- een coördinator voor de digitale school ontwikkelt verschillende onderwijsprojecten zoals interactieve whiteboards, digitale kranten, coderingsworkshops, enz;
- de bijlessen op school zijn uitgebreid (via Scola-ULB);
- voor de meest achtergestelde gezinnen is een sociaal tarief voor buitenschoolse activiteiten voorzien;
- er wordt kinderopvang voor alle kinderen aangeboden tijdens de 2 weken extra vakantie in verband met de hervorming van het schoolritme.

- er is een Street Workout Parkour-gebied gecreëerd;
- de speelpleinen Wiener en Hazelaars-Koloniale zijn heringericht; de speelpleinen Dries en Sportwarande worden in 2024 heringericht;
- de passage van de Ronde van Frankrijk (2019) was een groot succes en elk jaar in september trekken de Sports Open Days een grote verscheidenheid aan bezoekers;
- de Gemeente steunt initiatieven op het gebied van aids, borstkanker, tabak, endometriose, Tournée Minérale, Alzheimersessies, enz;
- er werden 6 conferenties over gezondheid georganiseerd;
- de Gemeente steunt clubs en initiatieven die vrouwensport promoten;
- de Gemeente heeft de "gele doos" die medische informatie voor de hulpdiensten bevat, ingevoerd

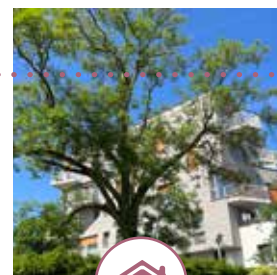
- 4 voetpaden werden uitgerust met nieuwe verlichting en zijn nu veel veiliger: Brisedreef, Windbreukweg, Elanbrug, Kruisboogsquare;
- er zijn voetpadverbredingen aangebracht om oversteekplaatsen voor voetgangers veiliger te maken;
- gemeenschapswachters begonnen hun dienst in de openbare ruimte.



SPORT EN GEZONDHEID

De Gemeente stimuleert lichaamsbeweging voor iedereen vanaf jonge leeftijd en voldoet aan de verwachtingen op het gebied van sport en amusement:

- elk jaar worden er sportcheques aangeboden om bewoners aan te moedigen om te gaan sporten;
- de dojo, outdoor tennisbanen en synthetische banen (kurkballen) werden opnieuw aangelegd en de daken van de sporthal en de schermzaal zijn geïsoleerd;
- het skatepark, een tweede padelsterrein en het basketbalveld worden in 2024 (her)aangelegd;
- elk jaar worden er Adeps-wandelingen georganiseerd (cfr. Bloso-activiteiten) en het sport- en wellnesscentrum Maison Sport Bien-Être moedigt mensen aan om weer in beweging te komen;



VEILIGHEID

Op het gebied van veiligheid hecht de Gemeente veel belang aan de rol van wijkagenten en de gemeenschapswachten om haar grondgebied zo veilig mogelijk te maken:

- de Gemeente geeft regelmatig richtbaarheid aan het bestaan van de politiedienst voor technologische preventie;
- er zijn beveiligingscamera's gebruikt om terugkerende diefstallen op de begraafplaats te voorkomen;
- de straatlantaarns worden geleidelijk uitgerust met dimbare LED's;



HUISVESTING

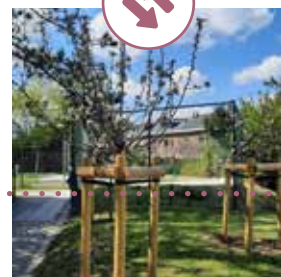
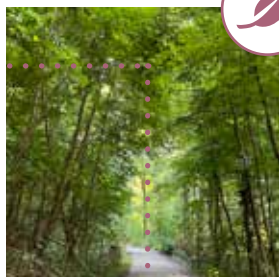
De Gemeente heeft een essentiële rol te vervullen in de voorziening van openbare huisvesting om de dualiteit tussen particuliere huisvesting tegen marktprijzen en sociale huisvesting te vermijden:

- de dienst Grondbedrijf ging door gemeentelijke woningen energie-efficiënter maken (7 volledige renovaties; 35 eenmalige renovaties) en bouwde 61 middelgrote woningen;
- er zijn 4 woningen toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit bij gekomen;
- het project voor de omvorming van de Sint-Hubertuskerk wordt
- er zijn 38 woningen gepland in Aartshertogen Noord, met name voor mensen met speciale behoeften; het BPA dat op verzoek van omwonenden is gestart, ligt even stil;
- uiteindelijk zal meer dan 18% van de woningen van het grondbedrijf gereserveerd worden voor personen met speciale behoeften.

MILIEU, GROENE RUIMTEN EN AFVALBEHEER

Onze groene gemeente heeft het geluk een groot en divers natuurlijk erfgoed te hebben, dat we moeten behouden, verbeteren en delen:

- groene ruimten worden onderhouden met natuurlijke producten en er wordt minder gemaaid;
- er is een inventaris opgesteld van het bomenerfgoed voor gemeentelijke wegen, deze zal online worden gezet;
- de rand van het Zoniënwoud en van de Natura 2000-gebieden wordt beschermd door bebouwing zoveel mogelijk te beperken (Axa/Tenreuken/Woudmeesterlaan/Reigerboslaan);
- er is een minibos (koolstofput) van meer dan 1000 bomen aangelegd;
- het kappen van bomen moet gepaard gaan met verplichte herplanting;
- het gemeentelijk wagenpark wordt waar mogelijk vervangen door CNG/elektrische voertuigen;
- bewoners worden verzocht om hun blootstelling aan elektromagnetische golven te beperken;
- er worden waterfonteinen geplaatst op het Keymplein, op de speelplaatsen en in het Sportcomplex (2024);
- naast de 11 reeds bestaande buurtcompostbakken, zijn er 3 nieuwe geïnstalleerd.



Ook al is openbare netheid een zaak die iedereen aanbelangt, toch heeft de Gemeente hier een essentiële rol te spelen :

- het gebruik van harde vuilnisbakken voor voedselafval is verplicht geworden om te voorkomen dat de zakken door dieren worden vernietigd; 10.000 zwarte en oranje vuilnisbakken zijn gratis uitgedeeld aan bewoners;
- er zijn 2 extra glasbakken ondergronds geplaatst (Najadenlaan en Dries);
- met Le Logis-Floréal is een nieuwe aanpak voor preventie en netheid ingevoerd;
- alle openbare afvalbakken buiten de geklasseerde wegen zijn vervangen en het project voor intelligent meubilair (sensoren) is stopgezet omdat het zijn nut niet heeft bewezen;
- elk jaar worden er 2 grote collectieve schoonmaakacties georganiseerd met de hulp van buurtbewoners;
- er is een vrijwilligersnetwerk van ongeveer twintig netheidsambassadeurs opgezet;
- bij gemeentelijke evenementen worden nu herbruikbaar materiaal gebruikt;
- het toezicht op de taken die zijn toegewezen aan Net Brussel wordt verscherpt.

GEMEENTE IN TRANSITIE, ENERGIE EN MOBILITEIT

Er zijn initiatieven genomen om middelen en voorwerpen te kunnen hergebruiken of delen en om zoveel mogelijk mensen toegang te geven tot gezond, duurzaam en seizoensgebonden voedsel:

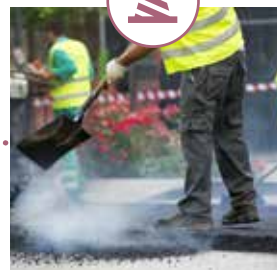
- het concept "nul afval" wordt waar mogelijk gepromoot;
- de Kringloopwinkel (67 Epiceastraat) is opgericht om gekregen voorwerpen en textiel een nieuw leven te geven;
- de Gemeente steunt de Ferme du Chant des Cailles die zich inzet voor het behoud van stadslandbouw, veeteelt en ecologisch grazen, met name via subsidies en de participatiebudget;
- werknemers met een artikel 60-contract die in de Kringloopwinkel werken nemen actief deel aan de transitie;
- er wordt gewerkt aan een klimaatplan om de klimaatverandering tegen te gaan;
- op de speelplaatsen werden kleine fruitbomen geplant;
- op de speelpleinen wordt water met een smaakje gedronken in plaats van individuele sapjes;
- bij Espace Transitie worden regelmatig bijeenkomsten met bewoners en verenigingen georganiseerd;

- er is een handvest voor duurzame evenementen opgesteld;
- de energieprestatie van de gemeentegebouwen wordt gecontroleerd;
- aan elk renovatie-/bouwproject gaat een analyse van de energieprestatie van het gebouw vooraf;
- vergunningen worden volgens de vereenvoudigde procedure verleend wat gemakkelijker tot energiebesparingen leidt;
- bewoners krijgen de gelegenheid om energie in groep aan te kopen en zo van de meest concurrerende tarieven te genieten;
- energiegemeenschappen worden aangemoedigd;
- er worden bijeenkomsten georganiseerd om mensen te informeren over en bewust te maken van energiebesparing;
- er is een kaart van het warmteverlies via daken opgesteld voor alle gebouwen in de gemeente. Deze is beschikbaar op de gemeentelijke website;
- er is een catalogus met transitieactiviteiten ontwikkeld en elke school heeft toegang tot financiering;
- er werden incentives in het leven geroepen voor het opvangen van regenwater en voor individuele compostering.



Het delen van de straat tussen alle gebruikers (voetgangers, fietsers, gebruikers van het openbaar vervoer en automobilisten) is gebaseerd op de ontwikkeling van een veilige en werkbare openbare ruimte:

- er zijn 7 nieuwe "speelstraten" gecreëerd;
- er is een schoolstraat aangelegd in de Zilverreigerstraat en een Kiss&Drive in Le Karrenberg;
- bij de uitbreiding van de 30 km/u zones werden 25 flitspalen en snelheidsremmers geplaatst: Berlijnse kussens (Herdersstaflaan en François Ruytinxstraat);
- de toegangswegen tot de scholen (La Sapinière, La Futaie, Les Cèdres, Le Karrenberg, La Clairière) zijn veiliger gemaakt: voetpadverbredingen, foto-rojo verkeerslichten in Spaanse stijl, nieuwe wegmarkeringen, enz;
- er zijn 38 nieuwe zones voor autodelen aangelegd;
- 200 nieuwe fietsenrekken (en 48 gepland voor het Keymplein), 26 beveiligde fietsenstallingen, 6 nieuwe fietspaden en 3 woonerven zijn ingericht;
- er zijn fietsreparatiewerkplaatsen en -kiosken opgezet en er werden stimuleringsmaatregelen voor het repareren van fietsen ingevoerd;
- de bestaande blauwe zones zijn uitgebreid;
- er is een nieuw verkeersplan opgesteld dat rekening houdt met de toekomstige route van bus 42.



OPENBARE WERKEN EN STEDENBOUWKUNDE

Het gebruik en de ontwikkeling van openbare ruimten speelt een belangrijke rol bij het creëren van een kwaliteitsvolle leefomgeving. We willen dat deze aangenaam en gezellig is, zodat iedereen zich er goed kan voelen:

- de renovatiewerkzaamheden op het Keymplein zijn begonnen;
- de E. Van Becelaerelaan is volledig gerenoveerd en is nu een fietsstraat geworden;
- Aartshertogenplein: er is toestemming verleend om de verlichting te vernieuwen en er is een vergunning ingediend om een kiosk in het midden van het plein te plaatsen (project via de participatiebudget);
- de eerste fase van de renovatie van rioleringen, voetpaden en wegen is aan de gang in 4 straten in Logis-Floréal, in overeenstemming met de studie van waterdoorlatende bestrating;
- de renovatie van gemeentegebouwen wordt voortgezet en opgevoerd (Hooghuis, toiletten Espace Delvaux, scholen La Sapinière en Les Naiades, Academie voor Schone Kunsten, sportcomplex ...);
- bij het verlenen van bouwvergunningen wordt het gebruik van hout uit duurzaam beheerde bossen, waterdoorlatende landschapsarchitectuur voor bouwvrije zones en tuinen en groene daken aangemoedigd;
- het opvangen van regenwater wordt aangemoedigd.



CULTUUR EN ERFGOED

De partnerschappen met La Vénerie, bibliotheken en ludotheken, verenigingen en de WaBo werden voortgezet. Er werd ook een partnerschap opgezet met visit.brussels:

- elk jaar wordt een kunstenaar of vereniging uit Watermaal-Bosvoorde in de bloemetjes gezet;
- lokale kunstenaars worden aangemoedigd om te exposeren tegen voorkeurstarieven;
- er worden extra-murale activiteiten georganiseerd zoals de Tartare routes, de Kunstenaarshoek, het Parcours de Talents, verschillende activiteiten in het kader van het honderdjarig bestaan van Logis-Floréal...;
- culturele activiteiten in open lucht worden aangemoedigd: Bruxelles fait son cinéma...;
- muziek staat centraal: klassieke muziek in de muziekkiosk, concerten in de Tuinwijken, het Brussels Jazz Weekend...;
- verschillende gemeentelijke panden zoals Kasba en het station van Watermaal werden omgevormd in collectieve kunstenaarsateliers.

De promotie van ons lokale erfgoed voortzetten en ontwikkelen:

- de toegang tot het Centrum Lokale Geschiedenis is gegarandeerd ondanks de pensionering en niet-vervanging van de verantwoordelijke;
- het gebouw Royale Belge staat op de lijst van beschermde monumenten;
- er is een aanvraag ingediend om het Château Morel met het bijbehorende terrein op de bewaarlijst te plaatsen;
- het Centrum Lokale Geschiedenis heeft 2 nieuwe audiowandelingen (Le Logis en Floréal) gemaakt en er wordt samengewerkt met het Totemus-project om andere rondleidingen te maken;
- er loopt een groot project om iconografische documenten te digitaliseren;
- de renovatie van het erfgoed van de Sint-Clemenskerk en de verbouwing van de Onze-Lieve-Vrouw-Koningin-der-Hemelenkerk zijn voltooid.



INTERNATIONALE SOLIDARITEIT

De Gemeente zet haar initiatief "Fair Trade gemeente" voort en blijft lokale ontwikkelingsprojecten opzetten en ondersteunen:

- de Gemeente is elke dag bezig om Oekraïense vluchtelingen te helpen zich te vestigen;
- er is een nieuw partnerschap met Limete getekend voor de periode 2022-2026 in het kader van de gedecentraliseerde samenwerking;
- de Gemeente steunt verenigingen of groepen bewoners die zich inzetten voor solidariteit;
- de Gemeente doet nog meer inspanningen om fair trade te bevorderen en behaalde de hoogste Fair-O-Meter-score in 2022;
- elk jaar op 30 juni wordt de Congolese vlag gehesen aan het gemeentehuis.

Tot slot wenst het College zijn dank te betuigen aan het voltallige gemeentepersoneel dat dag in dag uit en ondanks de economische, financiële en gezondheids crises die ons geteisterd hebben, nauwgezet zijn werk blijft doen en een uitstekende service verleent aan de inwoners.



**Olivier Deleuze
Odile Bury
Hang Nguyen
Benoît Thielemans
Jean-François de Le Hoye
Cathy Clerbaux
Marie-Noëlle Stassart
Daniel Soumillion
David Leisterh**



vélos 02 672 16 98
PIPETTE



**vente. réparation. pièces détachées
vélos de remplacement. monocycles**
velopipette@gmail.com



rue de l'hospice communal 47 • 1170 watermael-boitsfort

**Ouvert Mardi, Mercredi, Vendredi de 9h30 à 13h00 et de 14h00 à 18h30.
Samedi sans interruption de 10h à 18h. Fermé Lundi, Jeudi et Dimanche.**



Funérarium, cérémonie religieuse, civile ou laïque, prévoyance obsèques, déclaration, démarches, transfert, soins post mortem, nécrologie, faire-part, cartes souvenirs, remerciements, fleurs, monuments et articles funéraires ...

Emmanuel Ghorain Funérarium Le Paisible Uitvaartcentrum

Funérailles - Begrafenissen

**Crémation - Crematie
Inhumation - Begrafenis
Monuments - Grafsteen**

24 H / 24 - Tél.: 02 660 59 99

info@emmanuelghorain.be
www.emmanuelghorain.be

Rue du Buis, 47B - Watermael-Boitsfort

Lors d'un décès à domicile, en milieu hospitalier ou en maison de repos, vous êtes toujours libre de contacter l'entrepreneur de pompes funèbres de votre choix. **Nos devis sont gratuits et sans engagement.**



REAL LAB

**VENDRE
ACHETER
LOUER**

Agence immobilière

+32 477 784 121
hello@real-lab.com
real-lab.com



REAL LAB, VOTRE AGENCE IMMOBILIÈRE !

Les équipes du Real Lab considèrent vos projets comme uniques. Travaillez avec une agence qui vous offre un service sur mesure et adapté à vos besoins !

Le plus : Xavier habite la commune et la connaît mieux que quiconque. Il a donc déjà accompagné, avec succès, de nombreuses personnes !

Faites-lui confiance et contactez-le !

ACCOMPAGNEMENT

CONSEIL

ESTIMATION DE VOTRE BIEN IMMOBILIER



CULTURE

EXPO :

« OMBRE & LUMIÈRE », PLONGEZ DANS UN UNIVERS FASCINANT !

Les artistes de Watermael-Boitsfort ont uni leurs talents, explorant les possibilités infinies de l'ombre et de la lumière.

À travers différentes disciplines artistiques, la créativité et l'imagination s'expriment pleinement. Et si l'ombre se parait de couleurs au lieu d'être noire ? Et si la lumière n'était pas blanche ?

Du samedi 9 au dimanche 24 septembre,

évadez-vous à la Maison Haute, 2 place A. Gilson (mercredi et samedi de 13h à 18h, jeudi et vendredi de 17h à 20h, dimanche de 10h à 16h).

Info ? Service Culture - 02.674.75.07 - culture@wb1170.brussels

CULTUUR

TENTOONSTELLING: "LICHT EN SCHADUW". DUIK IN EEN FASCINE- REND UNIVERSUM!

Kunstenaars uit Watermaal-Bosvoorde hebben hun talenten gebundeld om de oneindige mogelijkheden van licht en schaduw te verkennen.

De verschillende artistieke disciplines laten creativiteit en verbeelding volledig tot hun recht komen. Wat als de schaduw niet zwart maar gekleurd was ? En als het licht niet wit was ?

Van zaterdag 9 tot zondag 24 september in het Hooghuis, 2 A. Gilsonplein, (woensdag en zaterdag van 13u tot 18u, donderdag en vrijdag van 17u tot 20u, zondag van 10u tot 16u).

Info? Dienst Cultuur - 02.674.75.07 - cultuur@wb1170.brussels



BIBLIO&LUDOTHÈQUE

FUREUR DE LIRE, CAP AU NORD !

Du mercredi 11 au dimanche 15 octobre, la Fureur de Lire prend ses quartiers au sein des bibliothèques publiques, librairies, associations, etc. de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Cette année, l'événement met à l'honneur les auteurs nordiques, les maîtres du suspense, ainsi que les littératures d'exploration et les auteurs belges !

Rendez-vous à l'Espace Delvaux, où les bibliothèques vous proposent un programme diversifié pour éveiller ou raviver votre passion pour la lecture ! Explorez les fascinantes *Machines à écrire Sternberg* et participez à des ateliers d'écritures courtes, ludiques et semi-automatiques. Ne manquez pas l'incontournable *Heure des histoires*, spéciale albums scandinaves, pour les enfants de 4 ans et plus. Partagez vos coups de cœur nordiques autour d'une boisson septentrionale. Enfin, pour clôturer cette ferveur, l'atelier *Lire au nord* vous enseignera l'art de vous équiper pour plonger dans la lecture en plein air et par temps froid.

Info et programme ? www.biblioludowb.be - 02.660.07.94
bib.francophone@wb1170.brussels



BIBLIO& LUDOTHEEK

BOEKENWURMEN, HET GAAT RICHTING NOORDEN!

Van woensdag 11 tot zondag 15 oktober nemen alle openbare bibliotheken, boekhandels, verenigingen, enz. in de Federation Wallonie-Bruxelles deel aan het event Fureur de Lire. Dit jaar worden Scandinavische auteurs, zijnde meesters in suspense, verhalen over ontdekkingsreizen en Belgische auteurs op de voorgrond geplaatst!

Afspraak in l'Espace Delvaux, waar de bibliotheken met een heel divers programma uitpakken om je zo (opnieuw) aan het lezen te krijgen! Ontdek de fascinerende *Sternberg schrijfmachines* en neem deel aan korte, leuke, halfautomatische schrijfworkshops. Mis vooral het *Verhalenurtje* niet, waarin Scandinavische verhaaltjes voor kinderen vanaf 4 jaar worden voorgelezen.

Vervolgens kan je rond een typisch drankje uit het hoge Noorden vertellen welke jouw Scandinavische favoriete auteurs zijn.

Tot slot leer je tijdens een workshop wat je nodig hebt om bij koud weer buiten te lezen.

Info en programma? www.biblioludowb.be - 02.660.07.94
bib.francophone@wb1170.brussels

SANTÉ

CONFÉRENCE : ALCOOL, LES BELGES SAVENT POURQUOI ?



Les clés pour que l'alcool reste un plaisir.

Animée par Martin de Duve, alcoologue et expert en santé publique, cette conférence a pour objectif principal d'offrir une information objective et scientifique sur notre consommation, en prenant en compte à la fois les responsabilités individuelles et sociétales.

Souvent considéré comme essentiel dans nos activités sociales, l'alcool peut également causer des dommages considérables. Toutefois, il ne s'agit pas ici de prôner l'abstinence, mais plutôt de promouvoir une consommation consciente et responsable, d'identifier les trucs et astuces pour que l'alcool reste un plaisir, ou encore de trouver les ressources en cas de difficultés.

Gratuite et ouverte à tous, la conférence se tiendra à la Maison Haute, 2 place A. Gilson, le lundi 11 décembre à 20h.

Info ? Service Santé - sante@wb1170.brussels - 02.674.74.72

GEZONDHEID

CONFÉRENCE: ALCOHOL, WETEN DE BELGEN WAAROM?

Hoe alcohol drinken plezierig blijft.

Onder leiding van Martin de Duve, alcohololoog en expert op het gebied van volksgezondheid, is het belangrijkste doel van deze conferentie (enkel in het Frans) objectieve en wetenschappelijke informatie te geven over onze alcoholconsumptie, rekening houdend met zowel individuele als maatschappelijke verantwoordelijkheden.

Alcohol wordt vaak beschouwd als een essentieel onderdeel van onze sociale activiteiten, maar kan ook aanzienlijke schade aanrichten. Het doel is niet om onthouding te bepleiten, maar om bewust en verantwoord drinken te promoten, om tips en trucs te vinden die ervoor zorgen dat alcohol plezierig blijft, en om hulp te vinden in geval van moeilijkheden.

De conferentie is gratis en iedereen is welkom. Ze gaat door in het Hooghuis, 2 A. Gilsonplein, op maandag 11 december om 20u.

Info? Dienst Gezondheid - gezondheid@wb1170.brussels - 02.674.74.72

ENVIRONNEMENT

OBTENEZ DÈS MAINTENANT UNE PRIME POUR TRANSFORMER VOS DÉCHETS EN RESSOURCES !

Vous souhaitez réduire vos déchets et obtenir un engrais 100% naturel gratuit ? Découvrez le compostage à domicile, une méthode simple et pratique pour transformer en quelques mois seulement 30% de vos déchets organiques en un engrais naturel !

Que vous optiez pour un fût, un silo, un bac, une vermicompostière ou même un bokashi, la Commune vous soutient ! Vous pouvez bénéficier d'une prime de 75% du prix d'achat, avec un plafond de 100€. Transformez vos déchets en ressources précieuses tout en économisant sur votre compostière !

Cette opportunité est exclusivement réservée aux habitants de Watermael-Boitsfort. Chaque ménage ne peut bénéficier que d'une seule prime.

Info ? Service Environnement - 02.674.74.32 - environnement@wb1170.brussels - watermael-boitsfort.be/fr/prime-compostage



LEEFMILIEU

ALS JIJ ERVOOR Kiest OM VAN JE AFVAL EEN GRONDSTOF TE MAKEN KRIJG JE EEN BONUS!

Ga je voor minder afval en gratis 100% natuurlijke meststof? Dat kan door thuis te composteren. Met een eenvoudige en praktische methode kan je in enkele maanden tijd 30% van je organisch afval omzetten in een natuurlijke meststof!

Of je nu kiest voor een vat, silo, bak, vermicompost of zelfs een bokashi, de Gemeente staat achter je! Je kunt een bonus krijgen ter hoogte van 75% van de aankoopprijs, tot maximum €100. Maak van je afval een waardevolle grondstof en bespaar geld op je compostvat!

Dit aanbod geldt enkel voor inwoners van Watermaal-Bosvoorde. Eén bonus per huishouden.

Mis deze kans niet!

Meer info? Dienst Leefmilieu - 02.674.74.32 - leefmilieu@wb1170.brussels - watermaal-bosvoorde.be/nl/toekenning-compost

Soyer
Mamet

Insurance

Finance

1899

VOTRE COURTIER
À VOS CÔTÉS

SOYERMAMET.BE

Avenue de la Foresterie, 2 - 1170 Watermael-Boitsfort

02/511.41.00 - info@soyermamet.be

CULTURE

FÊTE DE LA FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES : L'HABITAT COLLECTIF À L'HONNEUR !

Chaque année, à l'occasion de la Fête de la Fédération Wallonie-Bruxelles, la Commune met à l'honneur une personne ou une association. Le 27 septembre prochain, l'Administration communale, représentée par le Collège des Bourgmestre et Échevins, a choisi de mettre en lumière une initiative de logement mutualisé, L'Abreuvoir, qui célèbre son jubilé en 2023.

Le logement mutualisé, englobe toutes les formes d'habitat collectif où les résidents partagent des ressources et des espaces communs, avec des degrés d'implication variables. Cette approche offre de multiples avantages en répondant notamment à la demande croissante de logements abordables tout en favorisant la solidarité et l'entraide. Elle permet de combattre la solitude et l'isolement, créant ainsi des opportunités de rencontre propice à une vie sociale riche et variée. Les communautés intergénérationnelles représentent également une alternative attrayante pour les seniors.

Habitat groupé, partagé, communautaire, sont autant de modalités qui enrichissent cette approche, chacune possédant ses spécificités et caractéristiques propres. Ces formes d'habitat émanent de groupes de personnes partageant les mêmes valeurs ou aspirant à un mode de vie différent, à l'image de L'Abreuvoir où l'esprit communautaire perdure, cinquante ans après sa construction en 1973.

L'engouement pour ces formes de logement est croissant, et c'est avec conviction que la Commune encourage et soutient ces initiatives collaboratives à travers des actions concrètes (voir 1170 juin 2023).

Rejoignez-nous le 27 septembre dès 18h30 à la Salle du Conseil, au 1^{er} étage de la Maison communale, afin de célébrer ensemble le logement mutualisé, une alternative intéressante à la crise de l'habitat, en présence de nombreux acteurs du secteur.

Info ? Service Culture
culture@wb1170.brussels
02.674.75.07



CULTUUR

HET FEEST VAN DE FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES ZET HET GEMEENSCHAPPELIJK WONEN IN DE KIJKER!

Elk jaar bekroont de gemeente een persoon of een vereniging ter gelegenheid van het Feest van de Fédération Wallonie-Bruxelles. Op 27 september heeft de Gemeente, vertegenwoordigd door het College van Burgemeester en Schepenen ervoor gekozen om de gemeenschap L'Abreuvoir die in 2023 haar jubileum viert, in de schijnwerpers te zetten.

Gemeenschappelijk wonen of samenhuizen is een verzamelterm voor verschillende woonvormen waarbij bewoners middelen en gemeenschappelijke ruimten delen, met verschillende mate van betrokkenheid. Deze aanpak biedt een aantal voordelen, waaronder het voldoen aan de groeiende vraag naar betaalbare huisvesting en het bevorderen van solidariteit en wederzijdse steun. Het helpt vereenzaming en isolement te bestrijden, creëert mogelijkheden voor mensen om elkaar te ontmoeten en bevordert een rijk en gevarieerd sociaal leven. Intergenerationele gemeenschappen zijn ook een aantrekkelijk alternatief voor senioren.

Cohousing, woningdelen en in gemeenschap wonen zijn slechts enkele vormen van gemeenschappelijk wonen. Elk heeft zijn eigen specifieke kenmerken en bijzonderheden.

Deze vormen van gemeenschappelijk wonen ontstaan eens groepen mensen dezelfde waarden delen of een andere manier van leven nastreven. Zoals in L'Abreuvoir waar de gemeenschapsgeest nog steeds aanwezig is, vijftig jaar na de oprichting in 1973.

Deze woonvormen winnen aan populariteit. De gemeente vindt deze aanpak veelbelovend en steunt deze initiatieven met concrete hulpmiddelen. (zie 1170 juni 2023).

Wij nodigen u uit op het feest dat op 27 september om 18u30 in de Raadszaal op de 1^{er} verdieping van het gemeentehuis plaats vindt. Die avond brengen we tal van spelers uit de sector gemeenschappelijk wonen, een interessant alternatief voor de huisvestingscrisis, samen. Kom meevieren!



Meer info? Dienst Cultuur
culture@wb1170.brussels –
02.674.75.07

LE MARCHÉ CITOYEN ARCHIDUCS : UN RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE, CONVIVIAL ET FESTIF !

Le Marché citoyen Archiducs est bien plus qu'un simple marché alimentaire. Initié et géré bénévolement par des habitants du quartier en collaboration avec la Commune, c'est un véritable lieu de vie au cœur de Watermael-Boitsfort. Y flâner, c'est découvrir une variété de produits frais, locaux et artisanaux tout en profitant d'une ambiance villageoise propice aux rencontres.



MARCHÉ
CITOYENS ARCHIDUCS :
vendredi de 15h à 19h,
place Joseph Wauters,
devant le Fer à Cheval

 MarcheCitoyenArchiducs
 marchecitoyenarchiducs



UN MARCHÉ ATYPIQUE, ANIMÉ ET CONVIVIAL

Face à la pénurie de commerces alimentaires dans le quartier, un petit groupe engagé d'habitants, commerçants et associations, s'est rassemblé avec un objectif commun : faciliter les courses de proximité sans devoir parcourir de longues distances. Mais leur idée dépassait largement le simple aspect marchand, il s'agissait aussi de créer un espace de rencontre, d'échange et de partage. C'est ainsi qu'est né le Marché citoyen Archiducs.

On y trouve une sélection de produits de qualité : fruits et légumes, viandes et charcuteries, bières artisanales et autres breuvages, fromages, miel, plats préparés, vannerie, et bien plus encore ! Chaque semaine, les marchands accoutumés et occasionnels se côtoient, amenant leur lot de surprises !

Tous les vendredis, la rue est fermée à la circulation, offrant ainsi aux familles l'opportunité de laisser leurs enfants

jouer en toute quiétude. C'est un lieu où l'on peut s'installer confortablement pour boire un verre, que ce soit à table ou dans l'herbe. La convivialité règne, les discussions vont bon train, les sourires se multiplient, et des liens chaleureux se tissent.

Le marché joue également un rôle essentiel dans la dynamisation du quartier en rassemblant des habitants aux profils variés, favorisant ainsi une réelle interaction sociale, riche et précieuse. En partenariat avec des acteurs économiques tels que le café Les Archiducs, et socio-culturels locaux tels que la Maison de quartier, La Vénérie et le WaBo, le marché accueille des événements festifs et organise des nocturnes pour prolonger la fête jusqu'à la tombée de la nuit !

Afin de renforcer cette synergie, deux stands sont mis gratuitement à disposition. Le premier est destiné aux talents et passions des habitants : que vous soyez amateur de cuisine, artiste, bricoleur, musicien, passionné de litté-

rature... cet espace est fait pour vous ! Exprimez votre créativité et partagez votre savoir-faire avec la communauté ! Le deuxième stand est réservé aux associations locales, leur offrant ainsi une belle opportunité de présenter leurs services.

Grâce à ces collaborations entre les différents acteurs de la vie communale, le Marché citoyen des Archiducs favorise un véritable brassage et encourage l'interactivité entre les habitants, pour que chacun se sente le bienvenu.

Alors, venez flâner, remplir vos paniers, partager des moments de détente, et égayer vos vendredis après-midi !

Le marché se tient sur la place Joseph Wauters, devant le Fer à Cheval, chaque vendredi, de 15h à 19h. Au plaisir de vous y rencontrer !



Que vous soyez un particulier, une association ou un professionnel, n'hésitez pas à prendre contact si vous souhaitez disposer d'un stand pour vendre vos produits.

DE AARTSHERTOGENMARKT IS EEN GEZELLIG EN FEESTELIJK MOMENT DOOR BURGERS VOOR BURGERS!

De Aartshertogenmarkt is veel meer dan enkel een plek waar je eten kan kopen. Deze markt is een initiatief van enthousiaste buurtbewoners in samenwerking met de Gemeente. Hier in het hart van Watermaal-Bosvoorde bruist het van het leven. Je vindt er de meest diverse verse, lokale en ambachtelijke producten en er heerst een gezellige dorpsfeer.



AARTSHERTOGENMARKT
VAN BURGERS
VOOR BURGERS:
vrijdag van 15u tot 19u,
Joseph Wautersplein,
voor het Hoefijzer
(Fer à Cheval)

 MarcheCitoyenArchiducs
 marchecitoyenarchiducs



EEN ATYPISCHE, LEVENDIGE EN GEMOEDELIJK MARKT

Geconfronteerd met een gebrek aan buurtwinkels gingen een kleine groep toegewijde bewoners, winkeliers en verenigingen samenzitten met één gemeenschappelijk doel voor ogen: geen lange afstanden hoeven afleggen maar makkelijker lokaal winkelen. Ze keken echter verder dan het louter commerciële aspect en wilden een ruimte creëren waar mensen elkaar konden ontmoeten, ideeën uitwisselen en ervaringen delen. En zo ontstond de markt van burgers voor burgers in Aartshertogen.

Je vindt hier een ruime keuze aan kwaliteitsproducten: fruit en groenten, vlees en vleeswaren, ambachtelijke bieren en andere drank, kazen, honing, kant-en-klare maaltijden, mandenmakerij en nog veel meer! Elke week staan vaste en occasionele handelaars naast elkaar met een heleboel verrassende producten in de aanbieding.

Elke vrijdag is de straat afgesloten voor het verkeer en wordt het een speelstraat

waar je de kinderen met een gerust hart kan laten dollen. Het is een plek waar je rustig even kan genieten van een drankje, al zittend aan een tafel of op het gras. Het gaat er gemoedelijk aan toe, veel mensen raken met mekaar aan de praat, er wordt veel gelachen en er worden warme banden gesmeed.

De markt speelt ook een essentiële rol bij het revitaliseren van de buurt door bewoners met allerlei achtergronden bij elkaar te brengen, waardoor echte sociale interactie ontstaat die zowel rijk als waardevol is. In samenwerking met economische actoren zoals het café Les Archiducs en lokale sociaal-culturele actoren zoals het buurthuis, La Vénerie en WaBo komen er festiviteiten en nocturnes tot stand die tot 's avonds doorlopen!

Om deze synergie te versterken, worden er twee gratis standjes ter beschikking gesteld. Het eerste als uitstapraam voor lokale talenten en passies. Voel je je geroepen als kok,

kunstenaar, doe-het-zelver, muzikant of literatuurliefhebber ... dan is deze stand geknipt voor jou! Laat je creativiteit de vrije loop en deel je talent met andere personen! De tweede stand is gereserveerd voor lokale verenigingen die hier een geweldige kans krijgen om hun diensten voor te stellen.

Op deze manier brengt de gemeente verschillende spelers samen en stimuleert de Aartshertogenmarkt de kruisbestuiving en interactiviteit tussen de bewoners zodat iedereen zich welkom voelt.

Kom dus gezellig langs op de markt, doe je boodschappen, kom lekker chillen en fleur je vrijdagmiddag op!

De markt vindt plaats op het Joseph Wautersplein, voor het Hoefijzer (Fer à Cheval) telkens op vrijdag van 15.00 tot 19.00 uur. We kijken ernaar uit om je daar te zien!

Of je nu particulier, vereniging of professional bent, aarzel niet om contact met ons op te nemen als je een stand wilt om je producten voor te stellen.

ACADÉMIE DE MUSIQUE ET DES ARTS DE LA SCÈNE RÉVEILLEZ VOS TALENTS !

L'Académie de Musique et des Arts de la Scène est un lieu privilégié d'apprentissage et de partage pour les passionnés de musique, théâtre et danse, quel que soit leur âge.

L'enseignement dispensé se concentre sur trois domaines : la musique (classique, chant et jazz), les arts de la parole (déclamation-interprétation, éloquence, théâtre) et la danse (classique, contemporaine). Les étudiants bénéficient d'un encadrement de qualité assuré par des professeurs formés dans les Conservatoires Royaux. Tout au long de l'année, de nombreux spectacles sont organisés pour mettre en lumière le travail remarquable des élèves.

Les inscriptions pour l'année scolaire 2023-2024 sont ouvertes jusqu'au mardi 26 septembre. Ne tardez pas à planifier votre rendez-vous en ligne : www.acamusiquewb.be

Notez que l'Académie permet aux élèves de louer un instrument pendant les deux premières années de leur formation instrumentale.

Infos ? 02.673.76.97 (de 16h à 21h) - aca.musique@wb1170.brussels

ACADEMIE VOOR MUZIEK EN PODIUMKUNSTEN ONTPLOOI UW TALENTEN!

De Academie voor Muziek en Podiumkunsten is de ideale plek voor muziek-, toneel- en dansliefhebbers van alle leeftijden.

Het onderwijs richt zich op drie gebieden: muziek (klassiek, zang en jazz), gesproken woord (voordracht-interpretatie, welsprekendheid en theater) en dans (klassiek of hedendaags). De leerlingen genieten kwaliteitsvolle opleiding van docenten die opgeleid werden aan de Koninklijke Conservatoria. Het hele jaar door worden er voorstellingen georganiseerd om het opmerkelijke werk van de leerlingen in de schijnwerpers te plaatsen.

Inschrijven voor het schooljaar 2023-2024 kan vanaf dinsdag 26 september. Plan tijdig uw afspraak online: www.acamusiquewb.be

De Academie biedt leerlingen tijdens de eerste twee jaar van hun instrumentale opleiding de mogelijkheid om een instrument te huren.

Info: 02.673.76.97 (van 16u tot 21u) - aca.musique@wb1170.brussels

AU PLAISIR
DE VOUS Y
RETROUVER !

WE KIJKEN
ERNAAR UIT OM
U DAAR TE ZIEN!



SPORT CHÈQUES SPORT : COUP DE POUCE FINANCIER !

Afin d'encourager les jeunes à s'engager dans une pratique sportive régulière et encadrée, le Parc Sportif des 3 Tilleuls octroie chaque année académique, un remboursement forfaitaire de 50€ à tout habitant de Watermael-Boistfort âgé de 5 à 18 ans, inscrit dans un club bruxellois affilié à une Fédération sportive belge reconnue par l'Adeps ou le Bloso.

Pour obtenir ce chèque, il vous suffit de compléter le formulaire de demande et de le déposer directement à la réception de la piscine Calypso entre le 15 septembre et le 15 novembre 2023.

Info et formulaire de demande ?
Parc Sportif des 3 Tilleuls - 02.675.48.99 -
www.calypso2000.be

SPORT SPORTCHEQUES: EEN FINANCIËEL DUWTJE IN DE RUG!

Om jongeren aan te moedigen om regelmatig en onder begeleiding te sporten betaalt de Sportwarande der Drie Linden elk academiejaar 50 euro aan elke inwoner van Watermaal-Bosvoorde die tussen 5 en 18 jaar oud is, ingeschreven bij een Brusselse club die aangesloten is bij een Belgische sportfederatie die erkend is door Bloso of Adeps.

Om deze cheque te krijgen, volstaat het een aanvraagformulier in te vullen en rechtstreeks af te geven bij het onthaal van het zwembad Calypso tussen 15 september en 15 november 2023.

Info en inschrijvingsformulier?
Sportwarande der Drie Linden -
02 675 48 99 - www.calypso2000.be

PROPRETÉ

ENSEMBLE POUR UNE COMMUNE PROPRE ET SOLIDAIRE !

La réforme des collectes, mise en place par Bruxelles-Propreté depuis mi-mai, se déroule globalement bien dans notre commune. Les habitants de Watermael-Boitsfort se sont adaptés aux nouveaux horaires de collecte des sacs blancs, et le tri des déchets alimentaires progresse positivement. Cependant, afin d'éviter que les sacs orange ne soient endommagés par les animaux, nous souhaitons rappeler à tous que l'usage de poubelles rigides est obligatoire. Elles sont disponibles gratuitement les mercredis et vendredis de 14h à 16h à la Maison communale, à gauche de l'escalier extérieur côté tram. N'attendez plus pour vous équiper !

En septembre, nous vous invitons à participer à des actions visant d'une part, à favoriser les échanges entre

voisins et d'autre part, à contribuer au maintien de la propreté de l'espace public :

→ **le 17 septembre**, profitez de la Journée sans voiture pour participer à la première édition de la « donne-rie devant chez moi ». Le concept est simple : si vous possédez des objets, livres ou vêtements à donner, déposez-les devant votre domicile, en veillant à ne pas gêner le passage des

ENSEMBLE,
MOBILISONS-NOUS ET
ENCOURAGEONS
NOS VOISINS À EN FAIRE
DE MÊME.
VOTRE ENGAGEMENT
EST PRÉCIEUX !

piétons et des vélos. À 19h, tout ce qui n'aura pas été emporté devra être rentré chez vous. Voilà une excellente occasion de donner une seconde vie à vos objets tout en favorisant l'entraide !

→ **du 20 au 24 septembre**, c'est le grand Nettoyage d'automne. Nous vous invitons à rejoindre le groupe de citoyens engagés dans le nettoyage de notre commune. Pour cela, contactez le service Prévention Propreté au 02.674.74.78 ou proprete@wb1170.brussels, qui se fera un plaisir de vous fournir le matériel nécessaire : pinces, sacs poubelles et gants. Que vous disposiez de trente minutes, d'une heure ou plus, chaque contribution compte !

Info ? Service Propreté publique -
proprete@wb1170.brussels -
02.674.74.78



NETHEID SAMEN VOOR EEN PROPERE EN SOLIDAIRE GEMEENTE!

Net Brussel wijzigde in mei haar ophaling en dit verloopt redelijk goed in onze gemeente. De inwoners van Watermaal-Bosvoorde hebben zich aan de nieuwe ophaaltijden voor witte zakken aangepast, en het sorteren van keukenafval gaat goed. Om te voorkomen dat de oranje zakken door dieren beschadigd worden willen we iedereen eraan herinneren dat het gebruik van vuilnisbakken verplicht is. Afhalen kan telkens op woensdag en vrijdag van 14u tot 16u in het Gemeentehuis, links van de buitentrapp aan de tram-

kant. Wacht niet langer om uw gratis bak te komen halen!

Wij nodigen u uit om in september deel te nemen aan een aantal initiatieven bedoeld om burensamen te brengen en te helpen onze openbare ruimte proper te houden:

→ **neem op 17 september**, de Autovrije Dag deel aan de eerste "weggeefactie voor je huis". Het concept is eenvoudig: heb je voorwerpen, boeken of kleding die je wil weggeven, plaats ze dan voor je huis en zorg ervoor dat je voetgangers en fietsers niet hindert. Om 19u moet je alles wat niet is meegenomen weer binnen halen. Het is een geweldige kans om je spullen een tweede leven te geven en anderen te helpen!

→ **van 20 tot 24 september** houden wij onze grote herfstschonemaak. Wij

LATEN WE SAMENKOMEN
EN ONZE BUREN
AANMOEDIGEN OM
HETZELFDE TE DOEN.
JOUW INZET IS
BELANGRIJK!

nodigen jullie uit om je aan te sluiten bij de groep burgers die zich inzet om onze gemeente op te ruimen. Neem hiervoor contact op met de afdeling dienst Preventie netheid op 02.674.74.78 of netheid@wb1170.brussels. Zij zullen je graag voorzien van het nodige materiaal: grijpers, vuilniszakken en handschoenen. Heb je slechts een half uurtje de tijd of een uur of meer, elke bijdrage telt!

Info? Dienst Openbare Netheid
netheid@wb1170.brussels -
02.674.74.78

CULTURE

PRENDRE LE TEMPS DE L'ÉMERVEILLEMENT

La Fête des Lumières revient au square des Archiducs pour sa troisième édition, le 2 décembre dès 18h.

Apportez une bougie pour illuminer la nuit et rejoignez-nous pour créer une ambiance féérique propice aux rencontres et à la convivialité. Découvrez l'Arbre à souhait et exprimez vos vœux les plus chers. Laissez-vous envoûter par la chorale et vibrez au rythme de la musique d'ambiance. Enfin, faites-vous surprendre par les nombreuses animations pour petits et grands.

LAISSEZ-VOUS TRANSPORTER
PAR LA MAGIE DE CETTE SOIRÉE !



LAAT JE BETOVEREN DOOR
DE MAGIE VAN DEZE AVOND!

CULTUUR

NEEM DE TIJD OM JE TE VERBAZEN

Op 2 december vanaf 18u gaat op de Aartshertogensquare voor de derde keer het Lichtfestival door.

Neem een kaars mee om de nacht glans te verlenen. Samen scheppen we een magische sfeer die deze festiviteiten doet stralen. Ontdek de wensboom en vertrouw hem je diepste wensen toe. Laat je betoveren door het koor en dein mee op het ritme van de achtergrondmuziek. Tal van activiteiten voor jong en oud.

En om onze fijnproevers te verwennen, hebben we een verscheidenheid aan smaken geselecteerd die je smaakpapillen doen zinderen!

Dit symbolisch geladen event is het feest van vreugde, optimisme en hoop. Het is een samenwerking tussen de bewoners van de Aartshertogenwijk, de dienst Economisch Leven en het buurthuis van de Tuinwijken Le Logis-Floréal, La Vénérie en WaBo.

Meer info? Dienst Cultuur – 02.674.75.07 - cultuur@wb1170.brussels

Et parce que nous avons aussi à cœur de satisfaire vos désirs gourmands, nous avons sélectionné une variété de saveurs qui raviront vos papilles !

Cet événement chargé de symbolisme célèbre la joie, l'optimisme et l'espoir. Il est le fruit de l'organisation conjointe des habitants du quartier des Archiducs, en collaboration avec le service de la Vie économique, la maison de quartier des Cités-Jardins, Le Logis-Floréal, La Vénérie et WaBo.

Info ? Service Culture - 02.674.75.07 - culture@wb1170.brussels

VIE SOCIALE DU ROCK, DU STYLE, DU SWING !

Le mardi 17 octobre de 13h30 à 17h30, la Commune organise une guinguette rétro chic : retour sur les années '50 pour un après-midi endiablé animé par Jo Scinta. Parez-vous de votre plus belle tenue vintage et venez swinguer à la Maison Haute, 2 place A. Gilson !

Entrée gratuite - Pour le goûter, tartes et boissons à prix coûtant.

Info et inscription (obligatoire avant le 13 octobre)
vie.sociale@wb1170.brussels - 02.676.16.24 (9h-12h)

SOCIAAL LEVEN ROCK, STIJL EN SWING!

Op dinsdag 17 oktober van 13u30 tot 17u30 organiseert de Gemeente een retro-chique dansnamiddag: herbeleef de jaren '50 onder leiding van Jo Scinta. Haal voor deze duivelse belevenis je beste vintage outfit vanonder de motteballen en kom swingen in het Hooghuis, A. Gilsonplein 2!

Gratis inkom - Taart, gebak en drankjes aan kostprijs.

Info en inschrijving (verplicht voor 13 oktober)
sociaal.leven@wb1170.brussels - 02.676.16.24 (9u-12u)

TRANSITION / CULTURE

RESPIRE : ON NE VA PAS SE DÉFILER !

Lors de la Semaine européenne de la Réduction des Déchets, la Commune, La Vénérie, les bibliothèques et ludothèque de Watermael-Boitsfort, ainsi que la Recyclerie 1170, sont ravis de présenter le festival *Respire : On ne va pas se défiler !*

Ce festival propose un cycle d'activités visant à réfléchir sur l'industrie du textile, tester des solutions innovantes et faire émerger des idées pour mettre en place des mécanismes plus respectueux de l'environnement.

Se vêtir est un besoin essentiel qui va au-delà de son aspect fonctionnel, il reflète notre image, notre estime de soi et notre sentiment d'appartenance. Toutefois, l'industrie textile a des impacts négatifs significatifs sur les ressources naturelles, les droits humains et les inégalités Nord-Sud. Dès lors, comment pouvons-nous consommer autrement, préserver les ressources naturelles et contribuer à un monde plus juste, tout en trouvant du plaisir ? Plusieurs pistes s'offrent à nous, comme opter pour l'achat de seconde main, réparer nos vêtements pour les faire durer ou créer de nouvelles pièces à partir de l'ancien grâce à l'up-cycling. Cependant, sommes-nous prêts à adopter ces nouvelles pratiques ? Sont-elles accessibles à tous ? Et ont-elles un impact environnemental et social suffisamment significatif ?

Pour répondre à toutes ces questions et vous permettre de découvrir de nouvelles perspectives, nous vous invitons à participer à une série d'activités gratuites ou à prix libre pour petits et grands. **Le cycle se déroulera du 15 au 18 novembre à La Vénérie / Espace Delvaux**, tandis que d'autres activités auront lieu en amont.

Ensemble, explorons le textile sous toutes ses coutures !

Infos ? www.watermael-boitsfort.be

PROGRAMME

MERCREDI 15/11 :

14h : Représentation théâtrale *C'est pas cousu d'avance !*

15h30 : *Histoires (dé)culottées*, lecture d'albums

19h : Ciné Apéro *Le bleu du Caftan*

JEUDI 16/11 :

20h : Ciné Débat : *La vie d'une petite culotte et de celles qui la fabriquent*, suivi d'un échange avec des professionnels du secteur

VENDREDI 17/11 :

Les ados du groupe « On sème des mots » proposent une journée de débat sur l'avenir des jeunes face aux enjeux et crises actuels en partenariat avec le Délégué général aux droits de l'enfant.

SAMEDI 18/11 :

10h à 13h : *Choisir une mode durable* de Orsola de Castro - Arpentage : lecture collective animée par Colette Bériot

14h30 & 17h : Représentation théâtrale *C'est pas cousu d'avance !*

13h à 17h : « Horreur à la Fashion Week » - Jeu de rôle

13h à 17h : Des ateliers d'up-cycling, dans La Galerie (Rue Gratès, 7)

Dès 18h30 : Ouverture du bar et possibilité de manger sur place

20h : Défilé de mode participatif

Suivi d'une soirée dansante !

La Recyclerie 1170 sera présente tout au long du festival

TRANSITIE / CULTUUR

WEES GERUST: WE NEMEN ONZE VERANTWOORDE- LIJKHEID OP!

In het kader van de Europese Week van de Afvalvermindering presenteren de Gemeente, La Vénérie, de bibliotheken en ludotheek van Watermaal-Bosvoorde en de Recyclerie 1170 met veel plezier het festival *Respire: On ne va pas se défiler!* (enkel in het Frans)

Het festival organiseert activiteiten om mensen aan het denken te zetten over de textielindustrie, innovatieve oplossingen te testen en ideeën te genereren voor een milieuvriendelijkere aanpak.

Kleding is een basisbehoefte die verder gaat dan het functionele aspect; het weerspiegelt ons imago, ons gevoel van eigenwaarde en ons gevoel erbij te horen. De textielindustrie heeft zware negatieve gevolgen voor de natuurlijke grondstoffen en de mensenrechten en verscherpt de ongelijkheid tussen Noord en Zuid. Daarom moeten we ons afvragen hoe we anders kunnen consumeren, natuurlijke grondstoffen ontzien en bijdragen aan een rechtvaardigere wereld, zonder het aspect plezier uit het oog te verliezen. En daarvoor bestaan heel veel manieren zoals kiezen om tweedehands te kopen, onze kleding te herstellen zodat ze langer meegaat of onze oude spullen upcyclen tot spullen die er mooier uitzien of beter werken. Maar zijn we er klaar voor om deze nieuwe praktijken toe te passen? Zijn ze voor iedereen toegankelijk? En hebben ze een voldoende grote impact op het milieu en de maatschappij?

Om al deze vragen te beantwoorden en je te helpen nieuwe perspectieven te ontdekken, nodigen wij je uit om deel te nemen aan een reeks gratis of betaalbare activiteiten voor jong en oud. **De cyclus loopt van 15 tot 18 november in La Vénérie / Espace Delvaux** en sluit aan op andere activiteiten die we vroeger organiseerden.

Laten we textiel van alle kanten bekijken!

Meer info? www.watermaal-bosvoorde.be

LA VÉNERIE

À L'AUBE D'UNE NOUVELLE SAISON, ON FAIT LA FÊTE !

Une nouvelle saison culturelle éclost, c'est le moment de se retrouver et de célébrer ! Rendez-vous le samedi 23 septembre de 14h à 22h aux Écuries et alentours, pour une journée de festivités inoubliables !

Venez profiter d'une programmation variée et gratuite, avec une guinguette animée, des rythmes klezmer entraînants, des ateliers musicaux parents-bébés, des cadences rock endiablées, et bien plus encore. Embarquez dans notre caravane artistique pour découvrir un théâtre poétique et lors d'ateliers, créez l'éclosion pour faire naître des lézards sur grand écran.

En fin d'après-midi, rejoignez-nous pour un drink en compagnie des artistes de la nouvelle saison, suivi d'un concert acoustique envoûtant. Et pour couronner cette journée mémorable, installez-vous confortablement et appréciez une séance de cinéma en plein air au soleil couchant.

Info ? www.lavenerie.be - 02.663.85.50

LA VÉNERIE

NU EEN NIEUW SEIZOEN AANBREEKT, IS HET TIJD OM FEEST TE VIEREN!

Een nieuw cultureel seizoen staat voor de deur, het is tijd om samen te komen en te feesten! Kom op zaterdag 23 september van 14u tot 22u naar het Les Écuries en omgeving voor een onvergetelijke dag!

Je kan er kiezen uit een gevarieerd programma met gratis activiteiten: een geanimeerd dansfeestje, meeslepende klezmer-muziek, muziekworkshops voor baby's en ouders, uitzinnige rockritmes en nog veel meer. Kom aan boord van onze artistieke karavaan om poëtisch theater te ontdekken en neem deel aan workshops waarbij je het uitbreiden van hagedissen op het grote scherm kan volgen.

Aan het eind van de middag kan je iets drinken met de artiesten van het nieuwe seizoen, gevolgd door een betoverend akoestisch concert. Om deze gedenkwaardige dag helemaal af te maken, kan je lekker languit genieten van een openluchtbioscopsessie in de ondergaande zon.

Info? www.lavenerie.be - 02.663.85.50



COMMERCE DES FÊTES ENCORE PLUS MAGIQUES !

Le traditionnel Marché de Noël revient sur la place A. Payfa-Fosséprez du jeudi 14 au dimanche 17 décembre.

Cette année, nous avons prévu une nouvelle implantation avec un plus grand

nombre de chalets, davantage d'animations et de belles surprises !

La Commune met 35 chalets à disposition des exposants. Le prix de location du chalet pour 4 jours est de 205€ pour les associations, commerçants et artistes ayant leur activité sur le territoire de Watermael-Boitsfort, et de 255€ pour les autres.

Les dossiers de candidature devront comporter un descriptif de vos produits, vos besoins en électricité, toute demande spécifique ainsi que les documents administratifs nécessaires à la vente.

Candidatures : commerce@wb1170.brussels
02.674.74.26 ou 02.674.75.77
watermael-boitsfort.be/fr/reglements-marches

HANDEL BETOVERENDE FEESTEN VOL MAGIE!

De traditionele Kerstmarkt gaat door van donderdag 14 tot zondag 17 december op het A. Payfa-Fosséprezplein.

Dit jaar plannen we een andere opzet, met meer chalets, nog meer entertainment en een overvloed van verrassingen!

De gemeente stelt 35 chalets ter beschikking van exposanten. Verenigingen, bedrijven en kunstenaars die actief zijn in Watermaal-Bosvoorde betalen voor het huren van een chalet voor 4 dagen €205, de anderen betalen €255.

Voeg bij je inschrijvingsaanvraag een beschrijving van jouw producten, stroomverbruik, eventuele specifieke verzoeken en alle administratieve documenten die nodig zijn voor de verkoop.

Inschrijving: handel@wb1170.brussels –
02 674 74 26 of 02 674 75 77
watermaal-bosvoorde.be/nl/reglementen-marken



LOGEMENT / ÉGALITÉ DES CHANCES

LUTTONS ENSEMBLE CONTRE L'EXCLUSION !



Dans un monde où l'acceptation de la diversité et le respect de chacun devraient être des valeurs fondamentales, il est malheureux de constater que des personnes, notamment des jeunes LGBTQIA+, font face à l'exclusion et à l'intolérance. Heureusement, des initiatives telles que Le Refuge Bruxelles se mobilisent pour leur offrir un espace sécurisé.

Affilié à la Fédération des Refuges européens, Le Refuge Bruxelles est une structure d'hébergement temporaire et d'accompagnement, pour jeunes LGBTQIA+ âgés de 18 à 25 ans, en situation d'exclusion, de discrimination ou d'errance, en raison de leur orientation sexuelle et/ou de leur identité de genre. En Belgique, l'aventure a débuté en 2018 avec la mise à disposition par la Ville de Bruxelles d'un premier appartement anonyme pouvant accueillir quatre personnes. Depuis, les capacités ont été renforcées, notamment en 2020, lorsque la Commune de Watermael-Boitsfort a proposé un logement permettant d'abriter trois jeunes.

Mais Le Refuge Bruxelles est bien plus qu'un simple hébergement ! Les jeunes y trouvent un accompagnement multidimensionnel : chacun bénéficie d'un soutien administratif, juridique et social, ainsi que d'un accès à des soins de santé physique et mentale. De plus, une équipe encadrante pluridisciplinaire organise des activités socio-culturelles pour favoriser les rencontres et la création de liens sociaux. Elle soutient également les jeunes dans leur processus d'insertion sociale, les aidant à trouver un logement, un emploi, une formation ou à poursuivre leurs études. Tout au long de leur sé-

jour, un Projet Individualisé d'Insertion et d'Autonomisation Sociale (PIIAS) est élaboré avec chacun d'eux, constituant le cœur de leur parcours.

En somme, Le Refuge Bruxelles est un havre où les jeunes se sentent soutenus, écoutés et accompagnés. C'est un lieu où ils peuvent entamer une nouvelle vie.

Info ?
info@refugeopvanghuis.be
www.refugeopvanghuis.be
 [refugeopvanghuis](https://www.facebook.com/refugeopvanghuis)

HUISVESTING / GELIJKE KANSEN

SAMEN TEGEN DE UITSLUITING!



In een wereld waar diversiteit en respect voor iedereen fundamentele waarden zouden moeten zijn is het jammer dat sommige mensen, vooral jonge LGBTQIA+ mensen, geconfronteerd worden met uitsluiting en intolerantie. Gelukkig bestaan er initiatieven zoals het Opvanghuis Brussel dat hen een veilige ruimte biedt

Het Opvanghuis Brussel is aangesloten bij de Federation of European Refuges en biedt tijdelijke huisvesting en ondersteuning aan jonge LGBTQIA+ mensen tussen 18 en 25 jaar die worden uitgesloten, gediscrimineerd of onderweg zijn vanwege hun seksuele geaardheid en/of genderidentiteit. In België begon het avontuur in 2018 toen de Stad Brussel een eerste anonieme flat voor vier personen ter beschikking stelde. Sindsdien is de capaciteit uitgebreid, met name in 2020, toen de gemeente Watermaal-Bosvoorde onderdak bood aan drie jongeren.

Maar het Opvanghuis Brussel biedt veel meer dan enkel onderdak! De jongeren kunnen hier terecht voor multidimensionale steun, waaronder administratieve, juridische en sociale bijstand; toegang tot lichamelijke en geestelijke gezondheidszorg; organisatie van sociaal-culturele activiteiten;

hulp bij het vinden van huisvesting; en hulp bij het vinden van een baan, opleiding of bijscholing. Tijdens hun verblijf wordt met elke jongere een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie en autonomie (GPMIA) opgesteld, dat de kern van hun programma vormt.

Het Opvanghuis Brussel is een toevluchtsoord waar jongeren zich gesteund, gehoord en begeleid voelen. Enerzijds trachten wij hun gevoel van isolement te doorbreken, anderzijds begeleiden wij hen op de weg naar zelfstandigheid door ervoor te zorgen dat met al hun behoeften rekening wordt gehouden. Het is een plek waar ze een nieuw leven kunnen beginnen.

Info ? info@refugeopvanghuis.be -
www.refugeopvanghuis.be -
 [refugeopvanghuis](https://www.facebook.com/refugeopvanghuis)

DANS UN MONDE APAISÉ,
CHAQUE INDIVIDU EST
RESPECTÉ ET AIMÉ POUR
CE QU'IL EST.

IN EEN VREEDZAME
WERELD WORDT IEDEREEN
GERESPECTEERD EN BEMIND
OM WIE HIJ OF ZIJ IS.





PETITE ENFANCE À LA RECHERCHE DE TRÉSORS POUR VOS ENFANTS ?

La Bourse aux vêtements, jouets et matériel de puériculture revient avec ferveur le dimanche 12 novembre. Un excellent moyen de faire du shopping à petits prix tout en se faisant plaisir de manière durable et responsable !

Comme les années précédentes, la Bourse se tiendra au gymnase, situé dans le bâtiment de l'Académie des Beaux-Arts, 10 place Andrée Payfa-Fosséprez. Elle sera ouverte aux visiteurs de 9h30 à 14h.

Si vous souhaitez exposer, ne tardez pas à vous inscrire car le nombre de stands est limité ! Les exposants devront s'installer le matin même avec des articles en bon état destinés aux enfants : vêtements, jouets, livres, vélos, matériel de puériculture...

Une caution de 15 euros, remboursable après l'évènement, sera demandée lors de l'inscription.

De bonnes affaires vous attendent !

Réservations et info ? inscriptionevents@wb1170.brussels - 02.676.16.26

KINDERJAREN OP ZOEK NAAR SCHATTEN VOOR JE KINDEREN?

De Beurs voor kinderkleding en speelgoed gaat dit jaar door op zondag 12 november. Het is een geweldige manier om goedkoop te shoppen en jezelf op een duurzame en verantwoorde manier te verwennen!

Net als voorgaande jaren wordt de Beurs gehouden in de gymzaal in het gebouw van de Academie voor Schone kunsten op het Andrée Payfa-Fosséprezplein 10. De Beurs is open voor bezoekers van 9u30 tot 14u.

Voor hen die een stand wensen is het snel wezen geblazen want het aantal stands is beperkt! Standhouders moeten zich 's ochtends klaarzetten met kinderspullen in goede staat. De toppers zijn kleding, speelgoed, boeken, fietsen, benodigdheden voor kinderopvang, enz.

Bij de inschrijving wordt een borg van 15 euro gevraagd, die na afloop van de beurs wordt terugbetaald.

Er staan je geweldige koopjes te wachten!

Boekingen en info? inscriptionevents@wb1170.brussels 02.676.16.26

COMMERCE JE SERAI TOUJOURS SAGE COMME UN PETIT MOUTON...

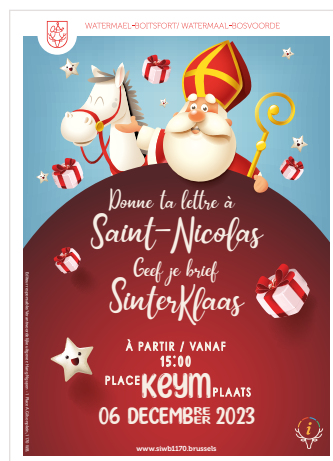
Chaque année, le Syndicat d'Initiative de Watermael-Boitsfort (SIWB), en collaboration avec la Commune, célèbre l'arrivée de Saint-Nicolas. Le mercredi 6 décembre, rendez-vous à la place Keym pour vivre ce moment tant attendu ! Le grand Saint se promènera sur la place et dans la galerie commerçante avant de rejoindre son trône majestueux.

Confortablement installé, le patron des écoliers accueillera chaque enfant sous l'œil attentif des parents, s'assurant qu'il a été sage comme une image. Et bien sûr, ils le sont souvent ! Une fois ce moment magique immortalisé en photo, tous les bambins recevront un sachet rempli de délicieuses friandises pour les féliciter !

Des animations proposées en collaboration avec La Vénerie viendront égayer cet après-midi enchanté !

Venez, venez... le mercredi 6 décembre à partir de 15h place Keym.

Info ? Service Vie économique - commerce@wb1170.brussels 02.674.74.26 ou www.siwb1170.brussels



HANDEL WIE BRAAF IS, KRIJGT LEKKERS...

Elk jaar viert de Vereniging ter Handelsbevordering van Watermael-Bosvoorde in samenwerking met de Gemeente de komst van Sinterklaas. Kom op woensdag 6 december naar het Keymplein om dit langverwachte evenement mee te maken! De grote Sint zal over het plein en de winkelgalerij schrijden en daarna plaatsnemen op zijn oogverblindende troon.

Gezeten op zijn troon zal de beschermheilige van de kinderen elke spruit verwelkomen onder het toezien oog van hun ouders om zich ervan te vergewissen of ze wel braaf zijn geweest. Wat meestal wel het geval is! Zodra dit magische moment is vereeuwigd op een foto krijgen alle kleuters een zakje vol lekkers om hen te feliciteren!

Deze betoverende middag wordt opgeluisterd door entertainment in samenwerking met La Vénerie!

Komt erbij, komt erbij... op woensdag 6 december vanaf 15u op het Keymplein.

Meer info? Dienst Economisch leven - 02.674.74.26 handel@wb1170.brussels - www.siwb1170.brussels

ROBERTO GANGINO

ARTISAN JOAILLIER



ATELIER DE FABRICATION, RÉPARATION ET TRANSFORMATION
NETTOYAGE ET POLISSAGE EXPRESS
RACHAT D'OR ET DIAMANT

**ACHAT
OR**
DIAMANT
& BIJOUX



GALERIE WATERMAEL SHOPPING KEYM

Place Eugène Keym 38 | 1170 Watermael-Boisfort | Tél. 02 503 20 65 | info@robertogangino.be



Pour la semaine de la mobilité

- A l'achat d'un vélo électrique neuf *
- Recevez un bon d'achat de 100 euros d'accessoires au choix
 - 1 Gilet fluo réfléchissant offert
 - Premier entretien gratis

Du 16 au 22 septembre 2023
*Excepté les vélos en promotion

VOTRE SPÉCIALISTE VÉLOS

Conseils – réparations et révisions – grand choix de vélos et accessoires

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 13h30 à 18h30.
Place Eugène Keym N°45 à 1170 Watermael-Boitsfort.

Tél : 02.539 10 22 – Mail : info@pointbikes.be
Découvrez nos vélos de stock : www.pointbikes.be

baam!
COMMUNICATION AGENCY

Friendly Contacts!



PUBLICITE « **PROMO** » sur la prochaine édition du mois de décembre !

Déjà votre PUB dans cet encart pour 199,00 €, distribuée dans plus de 13.100 boîtes aux lettres. Soit, 0,007 € par contact (Min. 27.000 contacts).

⇒ N'hésitez pas à profiter de cette **promo** !



Contactez Philippe au 0488 260 541

COMMUNICATION! DIGITAL!
ACTIVATION! PRODUCTION!

Pour recevoir un bouquet et une rente indexée et non taxée, en occupant ou non votre immeuble :

Pensez au **VIAGER** !

L'expérience et la confiance en viager portent un nom :



Marie-Noël de MUNTER
vous renseigne sans frais.

Licenciée en droit,
experte en viager depuis plus de 20 ans
Agréée I.P.I. n°101 132

Du studio à la propriété de prestige,
nous vous offrons un service de qualité
rendu dans la discrétion et l'efficacité.

Avenue Léopold Wiener, 114
1170 - Bruxelles

02.672 30 26 | 0495.51 29 93

mn.demunter@immoviager.be
www.immoviager.be



VOYAGES

MARCHÉS DE NOËL : DES EXCURSIONS À NE PAS MANQUER !

Pour découvrir toute la magie des marchés de Noël, la Commune vous offre l'occasion de participer à deux excursions d'une journée.

VISITE ACCOMPAGNÉE DE MONTJOIE ET AIX-LA-CHAPELLE

Plongez-vous dans l'atmosphère enchanteresse de Montjoie, une ville historique située en bordure du plateau des Hautes Fagnes. Dominée par son imposant château, elle vous charmera par l'authenticité de ses ruelles bordées de maisons à colombages, tandis que l'ambiance intime et familiale de son marché de Noël vous émerveillera. Ensuite, laissez-vous séduire par la ville thermale d'Aix-la-Chapelle. Ici, le marché niché autour de l'impressionnante cathédrale, se transforme en un véritable village féérique et festif.

Le jeudi 7 décembre, départ en car depuis Watermael-Boitsfort : 99,00€/personne, visites accompagnées et déjeuner compris.

Info et inscription ? [Vivre à Watermael-Boitsfort - 02.673.25.00](#)

VISITE LIBRE DE CHANTILLY, SON MARCHÉ DE NOËL ET SON CHÂTEAU

Immergez-vous dans la splendeur hivernale de cette ville passionnante et (re)découvrez son magnifique château, ses écuries et ses jardins. Laissez-vous éblouir par le traditionnel marché de Noël, où vous trouverez une vaste sélection de produits régionaux. Et ne manquez pas l'occasion de visiter le stand Watermael-Boitsfort, symbole de notre amitié avec Chantilly, commune jumelée.

Le samedi 9 décembre, départ en car depuis Watermael-Boitsfort : 15€/p (18€ habitants non WB) pour le transport (visites et repas libres).

Info et inscription ? jumelage@wb1170.brussels
GSM : lu-ve (9h-12h) : 0499.944.272

VISITOR CENTER WATERMAEL-BOITSFORT AUTREMENT...

L'automne est à nos portes, offrant ses couleurs chatoyantes et sa douce lumière. Profitez de cette saison idéale pour explorer les rues et ruelles de notre belle commune. Enfilez vos chaussures les plus confortables, et participez aux visites guidées des Cités-Jardins organisées par le Visitor Center !

Info ? www.lelogisfloreale.be/visitorcenter - 02.673.84.21

REIZEN

KERSTMARKTEN: UITSTAPJES DIE JE NIET MAG MISSEN!

Om de magie van de kerstmarkten te ontdekken, biedt de Gemeente je de mogelijkheid om deel te nemen aan twee daguitstapjes.

RONDLEIDING DOOR MONSCHAU EN AKEN

Dompel je onder in de betoverende sfeer van Monschau, een historisch stadje gelegen aan de rand van het plateau van de Hoge Venen. Kenmerkend voor deze stad is het dominante statige kasteel en haar authentieke smalle straatjes met vakwerkhuizen. De kerstmarkt valt op door zijn intieme, familiale sfeer. Laat je vervolgens verleiden door het kuuroord Aken. Hier wordt de markt rond de indrukwekkende domkerk omgetoverd tot een feestelijk kerstdorp.

Donderdag 7 december, vertrek per bus vanuit Watermaal-Bosvoorde: €99,00/persoon, inclusief rondleidingen en lunch.

Info en inschrijven ? [Leven te Watermaal-Bosvoorde - 02.673.25.00](#)

BEZOEK CHANTILLY, DE KERSTMARKT EN HET KASTEEL

Dompel je onder in de winterse pracht van deze opwindende stad en (her)ontdek het prachtige kasteel, de stallingen en de tuinen. Laat je verblinden door de traditionele kerstmarkt met een ruime keuze aan streekproducten. En bezoek zeker de stand van Watermaal-Bosvoorde, een symbool van onze vriendschap met onze zusterstad Chantilly.

Zaterdag 9 december, vertrek per bus vanuit Watermaal-Bosvoorde: 15€/p (18€ niet-WB inwoners) voor vervoer (bezoeken en maaltijden naar eigen keuze).

Informatie en inschrijving? jumelage@wb1170.brussels
GSM : ma-vr (9u-12u): 0499.944.272



VISITOR CENTER WATERMAAL-BOSVOORDE ANDERS...

De herfst staat voor de deur, met zijn rijke kleurschakeringen en zachte licht. Dit is het ideale seizoen om de straten en steegjes van onze mooie gemeente te verkennen. Haal je meest comfortabele schoenen uit de kast en neem deel aan de rondleidingen die het Visitor Center door de tuinvijken organiseert.

Info? www.lelogisfloreale.be/visitorcenter - 02.673.84.21



LE PREMIER KISS & CYCLE FAIT SON APPARITION DANS NOTRE COMMUNE !

Depuis bien longtemps, des zones de dépose-minute, ou Kiss & Ride, ont été aménagées aux abords de certaines écoles afin de permettre un arrêt court en voiture, sans stationnement.

Au Wemelweide et à l'école de la Sainte-Famille, la Commune va encore plus loin ! Elle a créé une zone de dépose-minute spécialement conçue pour les parents accompagnant leur enfant à l'école à vélo. L'idée est simple : les usagers pourront déposer rapidement leurs passagers et repartir immédiatement, laissant la place aux cyclistes suivants.

La zone Kiss & Cycle sera clairement signalisée et protégée par des potelets afin d'assurer la sécurité de tous.

Cette initiative vise à faire de notre commune, un endroit où il fait bon pédaler !

Bonne route à tous...



VOLLENBIKE À WATERMAEL-BOITSFORT : UNE FÊTE DU VÉLO POUR PETITS ET GRANDS !

La Commune se prépare à accueillir Vollenbike, une fête qui rassemblera petits et grands, et s'articulera autour d'événements ludiques.

DÉCOUVREZ LE VOLLENBIKE VILLAGE !

Les mercredis 20 septembre, 27 septembre et 4 octobre, de 14h30 à 18h, la place Andrée Payfa-Fosséprez se transformera en un véritable village cycliste, offrant une multitude d'activités pour tous. Les enfants pourront participer à des cours de vélo afin d'en apprendre les bases et renforcer leurs compétences. Un parcours d'agilité, encadré par un animateur expéri-

menté, permettra à chacun de tester sa dextérité. Les amateurs de bonnes affaires pourront profiter d'une bourse aux vélos d'occasion. Des ateliers de réparation seront également présents. Enfin, une parade cycliste festive clôturera cet événement placé sous le signe de la convivialité. Alors, que vous soyez chevronné, débutant ou simplement curieux, rendez-vous à la fête du vélo !

PARTICIPEZ AU VOLLENBIKE CHALLENGE !

Pendant trois semaines, les écoles de la commune seront invitées à relever un défi excitant ! Les élèves seront encouragés à effectuer un maximum de trajets à deux roues entre la maison et l'école. Chaque classe participante disposera d'une affiche de comptage, où les trajets parcourus seront notés. Participez et menez l'école de votre enfant à la victoire !

VOITURE PARTAGÉE : UNIQUEMENT QUAND VOUS EN AVEZ VRAIMENT BESOIN !

La voiture partagée est un complément idéal aux transports en commun, au vélo et à la marche.

C'est pourquoi, depuis 2014, la Commune s'investit dans le déploiement du réseau des stations de voitures partagées Cambio. À ce jour, 29 véhicules sont disponibles mais bonne nouvelle, dès demain le territoire accueillera 25 voitures supplémentaires, portant le nombre total à 54. De plus, le nombre de stations sera doublé, passant de 6 à 12.

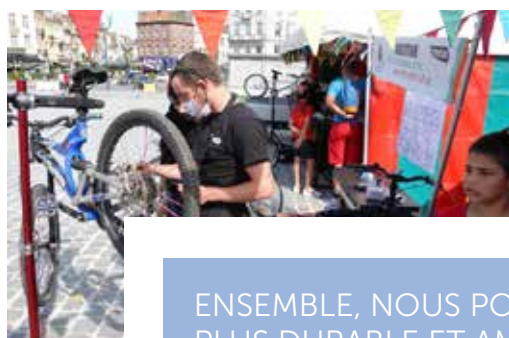
Les six nouvelles stations sont situées avenue des Archiducs, rue des Valériennes, avenue du Col-Vert, rue des Arcades, avenue de la Houlette et rue du Brillant.

La voiture partagée offre une solution de mobilité souple, facile et rapide pour vos déplacements quotidiens ou occasionnels, que vous ayez besoin d'une petite citadine ou d'un monovolume. Celles-ci sont disponibles 24h/24, 7j/7, dans des emplacements spécifiques, et peuvent être réservées en toute simplicité via une application mobile ou le site web du prestataire de services Cambio.

C'est aussi plus abordable qu'un véhicule personnel et moins impactant pour l'environnement.

Pour connaître les autres emplacements et les modalités d'utilisation, consultez www.cambio.be

Enfin, nous tenons à vous rappeler qu'en choisissant de vous séparer de votre voiture, vous pouvez bénéficier de la prime Bruxell'Air. Celle-ci vous offre une flexibilité dans le choix des alternatives de mobilité à Bruxelles. Ainsi, vous pourrez vous déplacer facilement et gratuitement : <https://environnement.brussels/citoyen/services-et-demandes/prime-et-aides-financieres/prime-bruxellair>



ENSEMBLE, NOUS POUVONS CRÉER UNE MOBILITÉ PLUS DURABLE ET AMÉLIORER LA QUALITÉ DE VIE DANS LA COMMUNE.

MOBILITEIT

WATERMAAL-BOSVOORDE SPRINGT IN HET ZADEL



DE EERSTE KISS & BIKE ZONE IN ONZE GEMEENTE!

We kennen allemaal de Kiss & Ride zones in de buurt van scholen waar korte stops met de auto mogelijk zijn, zonder te parkeren.

In Wemelweide en bij de Sainte-Familie school gaat de gemeente nog een stapje verder! Daar is een drop-off zone aangelegd, speciaal voor ouders die hun kinderen met de fiets naar school brengen. Het idee is eenvoudig: gebruikers kunnen hun passagiers snel afzetten en meteen weer vertrekken, wat dadelijk ruimte vrijmaakt voor de volgende fietsers.

De Kiss & Bike zone zal duidelijk aangegeven zijn en wordt beveiligd met paaltjes om ieders veiligheid te garanderen.

Het doel van dit initiatief is om van onze gemeente een geweldige plek voor fietsers te maken! Veel fietsplezier...



VOLLENBIKE IN WATERMAAL-BOSVOORDE: EEN FIETSFESTIJN VOOR JONG EN OUD!

Watermaal-Bosvoorde maakt zich op voor de Vollenbike, een festival met leuke evenementen voor jong en oud.

ONTDEK HET VOLLENBIKE VILLAGE!

Op woensdag 20 september, 27 september en 4 oktober, telkens van 14u30 tot 18u, wordt het Andrée Payfa-Fosséprezplein omgetoverd tot een echt fietsdorp, met tal van activiteiten voor iedereen. Kinderen kunnen er (beter) leren fietsen en hun vaardigheden verbeteren. Op een behendigheidsparcours, onder toezicht van een ervaren instructeur, kan iedereen zijn behendigheid testen. Koopjesjagers kunnen dan weer hun hart ophalen op een tweedehandsfietsenmarkt. Daarnaast zullen er ook herstelworkshops zijn. Last but not least zal een feestelijke fietsoptocht dit gezellige evenement afronden. Iedereen is welkom: ervaren fietsers, beginners of gewoon nieuwsgierig. Kom erbij en doe mee!

DOE MEE AAN DE VOLLENBIKE CHALLENGE!

Drie weken lang worden lokale scholen uitgenodigd om een spannende uitdaging aan te gaan! Leerlingen worden aangemoedigd om zoveel mogelijk ritten op twee wielen tussen huis en school te maken. Elke deelnemende klas krijgt een telposter, waarop de afgelegde ritten worden bijgehouden. Doe mee en help de school van uw kind winnen!



SAMEN KUNNEN WE ZORGEN VOOR MEER DUURZAME MOBILITEIT EN DE LEVENSKWALITEIT IN ONZE GEMEENTE VERBETEREN.

Voor meer informatie:
dienst Mobiliteit - 02.674.74.32
mobiliteit@wb1170.brussels

AUTODELEN: ENKEL EN ALLEEN ALS HET ECHT NODIG MOET EN U NIET ANDERS KAN!

Autodelen is een ideale aanvulling op het openbaar vervoer, fietsen en lopen. Daarom zet de Gemeente zich sinds 2014 in om het Cambio-netwerk van autodelen te helpen groeien. Momenteel zijn er 29 voertuigen beschikbaar, maar het goede nieuws is dat er binnenkort 25 auto's bijkomen, wat het totale aantal op 54 brengt. Bovendien wordt het aantal standplaatsen verdubbeld, van 6 naar 12.

De zes nieuwe standplaatsen bevinden zich aan de Aartshertogenlaan, Valerianenstraat, Groenkraaglaan, Arcadenstraat, Herdersstaflaan en Briljantstraat.

Autodelen biedt een flexibele, gemakkelijke en snelle mobiliteitsoplossing voor uw dagelijkse of occasionele verplaatsingen. Een kleine stadswagen of een grote bestelwagen nodig? Ze zijn 24/7 beschikbaar op specifieke locaties en kunnen gemakkelijk geboekt worden via een mobiele app of de website van Cambio.

Het is daarenboven goedkoper dan een eigen auto en minder belastend voor het milieu.

Surf voor meer informatie over andere locaties en de gebruiksaanwijzing naar www.cambio.be.

Tot slot willen wij je eraan herinneren dat Brusselaars die ervoor kiezen om de auto te vervangen door alternatieve vervoermiddelen kunnen genieten van de Brussel'Air-premie. Je krijgt een mobiliteitsbudget waarmee je je via diverse mobiliteitsmiddelen gemakkelijk en gratis kan verplaatsen:

<https://leefmilieu.brussels/burgers/diensten-en-aanvragen/premies-en-financiele-steun/brusselair-premie>

Relax, ne manquez pas nos conditions de rentrée !



-20% sur tous nos fauteuils relax*

**321, Chaussée de Louvain
1932 Woluwé-St-Etienne**

Ouvert du lundi au samedi de 10h. à 18h30 - fermé le dimanche
parking privé - tél : 02/771 15 11 - www.marie-beth.com

*voir conditions en magasin

MOBILIER D'ART & DÉCORATION
MARIE-BETH



SOUTIEN NUMÉRIQUE

SURMONTER LA FRACTURE NUMÉRIQUE : DES AIDES ET FORMATIONS POUR TOUS !



Dans notre société de plus en plus numérisée, l'accès aux outils technologiques est devenu incontournable. Cependant, cette évolution a créé une fracture numérique excluant certains d'entre nous.

Pour combler ce fossé, la Commune, tout comme d'autres acteurs, met en place des mesures visant à accompagner ce changement tout en continuant à proposer des alternatives non digitales pour ses propres initiatives (maintien des guichets, formulaires papier...).

L'objectif de ces mesures est de familiariser les participants aux outils informatiques et de leur faire profiter des avantages des nouvelles technologies, tels que le maintien du contact avec les proches, la création de liens sociaux, l'accès à l'information et le soutien dans les démarches administratives.

En partenariat avec de nombreux acteurs, la Commune propose des assistances, initiations et formations adaptées à vos besoins spécifiques. Des sessions de sensibilisation, des conférences et des ateliers sont également disponibles.

De plus, sur le territoire communal, vous trouverez de nombreux Espaces Publics Numériques (EPN) offrant un accès gratuit à internet et du matériel informatique.

Vous désirez réussir votre transition digitale ? Contrôler vos données personnelles, stocker, synchroniser, collaborer et partager en toute sécurité ? Ou encore, être informé sur les risques liés à internet et éviter les arnaques en ligne ? Nous sommes là pour vous aider !

Toutes ces interventions sont gratuites. Pour connaître les offres disponibles dans la commune, renseignez-vous :

→ Service Vie sociale / Informaticien Public : 02.676.16.24
vie.sociale@wb1170.brussels

→ CCCA - EPN : 02.674.74.70 - ccca-gavs@wb1170.brussels

VOUS DÉSIREZ RÉUSSIR
VOTRE TRANSITION
DIGITALE ?
NOUS SOMMES LÀ
POUR VOUS AIDER !



WIL JE BIJBLIJVEN
EN MEE IN HET DIGITALE
TIJDPERK STAPPEN?
WIJ ZIJN ER OM JE
TE HELPEN!

DIGITALE ONDERSTEUNING HULP EN OPLEIDINGEN VOOR IEDEREEN OM DE DIGITALE KLOOF TE DICHTEN!

Onze samenleving wordt hoe langer hoe meer gedigitaliseerd wat de toegang tot technologische hulpmiddelen essentieel maakt. Deze ontwikkeling heeft echter een digitale kloof geschapen waardoor sommigen achterop dreigen te geraken.

Onze Gemeente wil, net als een aantal andere spelers deze kloof overbruggen en heeft de nodige maatregelen genomen om deze verandering vlot te laten verlopen. Daarnaast blijft ze ook niet-digitale alternatieven aanbieden voor haar eigen diensten (de loketten blijven bestaan, ook papieren formulieren, enz.).

Met de begeleidende maatregelen willen we de deelnemers vertrouwd te maken met IT-hulpmiddelen en hen te laten genieten van de voordelen die nieuwe technologieën bieden, zoals in contact blijven met dierbaren, sociale banden smeden, toegang geven tot informatie en ondersteuning bij administratieve procedures.

In samenwerking met verschillende actoren biedt de gemeente hulp, initiatie en opleidingen op maat en in functie van je specifieke behoeften. Er worden ook sensibiliseringssessies, conferenties en workshops op touw gezet.

Daarnaast vind je ook in onze gemeente een aantal openbare computerruimtes (OCR) waar je gratis internet en computers mag gebruiken.

Wil je bijblijven en mee in het digitale tijdperk stappen? Wil je persoonlijke gegevens leren beheren, opslaan, synchroniseren en kunnen samenwerken en delen in alle veiligheid? Of ben je eerder geïnteresseerd in de risico's van het internet en kneepjes waarmee je online zwendel kan vermijden? Wij zijn er om je te helpen!

Meer informatie:

→ Dienst Sociaal Leven/
Publiek Informatie:
02.676.16.24 -
sociaal.leven@wb1170.brussels

→ GAVS - OCR: 02.674.74.70
ccca-gavs@wb1170.brussels

ECOLO - GROEN



Aurélie Sapa Furaha
asapafuraha@wb1170.brussels



Blanche de Pierpont
bdepierpont@wb1170.brussels



Rachida Moukhlisse
rmoukhlisse@wb1170.brussels



Félix Boudru
fboudru@wb1170.brussels

MR - GM



Cécile Van Hecke
T. 0494 57 75 31
Présidente du conseil
Voorzitster van de gemeenteraad
cvanhecke@wb1170.brussels



Gabriel Persoons
T. 0472 89 81 07
Rue Th. Vander Elst, 64
1170 Bruxelles
gpersoons@wb1170.brussels



Joëlle Van Den Berg
jvandenber@wb1170.brussels

INDÉPENDANT // ONAFHANKELIJK



Jan Verbeke
jverbeke@wb1170.brussels



Miguel SCHELCK
mschelck@wb1170.brussels

DÉFI



Alexandre Dermine
T. 0484 74 05 51
Av. E. Van Becelaere, 73
1170 Bruxelles
adermine@wb1170.brussels



Philippe Desprez
T. 0484 74 05 51
Av. E. Van Becelaere, 73
1170 Bruxelles
pdesprez@wb1170.brussels



Joëlle Mbeka Mbumba
T. 0479 65 52 02
Av. de Visé, 1
1170 Bruxelles
jmbeka@wb1170.brussels



Yvan Hubert
T. 0475 74 70 40
yhubert@wb1170.brussels



Christine Roisin
T. 0473 61 64 09
croisin@wb1170.brussels



Laura Squartini
T. 0470 23 90 20
lsquartini@wb1170.brussels



Laurent Van Steensel
T. 0477 79 82 97
lvansteensel@wb1170.brussels

GH



Victor Wiard
T. 0471 82 53 31
Rue des Brebis, 97
1170 Bruxelles
vwiard@wb1170.brussels



Martin Casier
T. 0495 90 69 74
Av. Coloniale, 9
1170 Bruxelles
mcasier@wb1170.brussels



Jos Bertrand
T. 0474 58 39 75
Jachthoorlaan, 88
1170 Brussel
bertrand.jos@skynet.be



Florence Lepoivre
T. 0476 21 12 38
Square R. Volckerick, 18
1170 Bruxelles
flepoivre@wb1170.brussels

PS - VOORUIT - CAUSE COMMUNE


Olivier Deleuze // Bourgmestre / Burgemeester

Officier de l'Etat civil, chargé du Personnel, du SIPPT, de la Prévention, du SEMJA, de la Tutelle CPAS, de la Diversité & l'Égalité des chances, des Droits des femmes.
Ambtenaar van de burgerlijke Stand, verantwoordelijk voor Personeel, IDPBW, Preventie, Toezicht op het OCMW, Diversiteit en Gelijke kansen, Vrouwenrechten.

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.10 - odeleuze.bgm@wb1170.brussels

Le bourgmestre reçoit sans rendez-vous le mercredi de 16h à 18h, excepté durant les congés scolaires.
Ontvangt op woensdag zonder afspraak van 16u tot 18u, behalve tijdens de schoolvakantie.


Odile Bury // 1^e échevine / 1^e schepen

Transition, Environnement, Hygiène, Information et Informatique, Jeunesse, Solidarité internationale, Bien-être animal.

Transitie, Leefmilieu, Hygiëne, Informatie, Informatica, Jeugd, Internationale solidariteit, Dierenwelzijn.

Maison Haute, 1^{er} étage / *Hooghuis – 1^e verdieping*

Place A. Gilson, 2 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.04 - obury@wb1170.brussels


Hang Nguyen // 2^e échevine / 2^e schepen

Enseignement, Petite Enfance, Vie sociale et seniors, Vie économique, Relations européennes

Onderwijs, Kinderopvang, Sociaal Leven en Senioren, Economisch Leven, Europese Relaties

Maison communale – rez-de-chaussée / *Gemeentehuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.02 - hnguyen@wb1170.brussels


Benoît Thielemans // 3^e échevin / 3^e schepen

Logement et des Bâtiments publics

Huisvesting en Openbare gebouwen

Maison Haute – rez-de-chaussée / *Hooghuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson, 2 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.75.85 - bthielemans@wb1170.brussels


Jean-François de Le Hoye // 4^e échevin / 4^e schepen

Finances, Cultes, Sports et Santé, Juridique et Population

Financiën, Sport en Gezondheid, Juridische zaken, Bevolking, Erediensten

Maison communale – rez-de-chaussée / *Gemeentehuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.75.49 - jdelehoye@wb1170.brussels


Cathy Clerbaux // 5^e échevine / 5^e schepen

Participation, Énergie, Espaces verts et Propreté publique

Participatie, Energie, Groene ruimten en Openbare netheid

Maison communale – rez-de-chaussée / *Gemeentehuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson, 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.05 - cclerbaux@wb1170.brussels


Marie-Noëlle Stassart // 6^e échevine / 6^e schepen

Urbanisme, Aménagement du territoire, Voiries et Mobilité

Stedenbouw, Ruimtelijke ordening, Wegen en Mobiliteit

Maison Haute – 1^{er} étage / *Hooghuis – 1^e verdieping*

Place A. Gilson, 2 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.74.06 - mstassart@wb1170.brussels


Daniel Soumillion // 7^e échevin / 7^e schepen

Culture et Patrimoine

Cultuur en Patrimonium

Maison communale – rez-de-chaussée / *Gemeentehuis – gelijkvloers*

Place A. Gilson 1 A. *Gilsonplein* - T. 02.674.75.48 - dsoumillion@wb1170.brussels


David Leisterh // Président du CPAS / Voorzitter van de OCMW

Rue du Loutrier 69 *Ottervangerstraat* - T. 02.663.08.20 - dleisterh@wb1170.brussels

Le Conseil communal se réunit, en règle générale, tous les troisièmes mardis du mois excepté en juillet et août, à la Maison communale, 1^{er} étage. Les séances sont publiques et retransmises, à l'exception du huis-clos. Prochains conseils : le 19/09, 17/10, 21/11 et 19/12 à 20h.

De Gemeenteraad vergadert in het algemeen iedere 3^e dinsdag van de maand behalve in juli en augustus, in het Gemeentehuis (1^e verdieping). Deze zittingen zijn openbaar, behalve de gesloten zitting als hij over personen beraadslaagt. Volgende gemeenteraden: 19/09, 17/10, 21/11 en 19/12 om 20u.



ACCUEILLIR AVEC HUMANITÉ ET SOLIDARITÉ

Lors des crises comme celles du Covid, de l'accueil migratoire, ou des réfugiés ukrainiens, nous avons pu à chaque fois mesurer l'énorme élan de solidarité présent à Watermael-Boitsfort, porté par les habitants. La commune s'est positionnée en écho parallèle à ce mouvement, accompagnant cette solidarité avec et auprès de vous.

Aujourd'hui, la commune se soucie également de l'accueil et de l'accompagnement des personnes installées par la région dans des modules temporaires sur les sites de Tritomas et Cailles. Il est rapidement apparu que la gestion de cette situation nécessiterait une forte mobilisation pour assurer un accueil de qualité. Expliquer aux personnes les démarches administratives nécessaires, ouvrir leurs droits sociaux, trouver des places dans les écoles, les clubs sportifs... Puis une fois les personnes logées, parfois en colocation, il faut suivre et gérer cette cohabitation : changer les siphons, la porte, les compteurs... ou parfois régler les différends entre personnes.

Mais la crise du logement est toujours présente dans notre commune. Des projets de logements moyens se concrétisent, avec Archiducs Nord et Sud, mais ils prennent du temps. C'est pourquoi nous cherchons encore d'autres solutions d'accès au logement abordable pour les personnes dans le besoin. Depuis quelques mois, nous collaborons, en complément de la Régie foncière, avec des propriétaires privés et une agence immobilière pour trouver de nouvelles formules de logement. Ces démarches innovantes permettent notamment d'épargner la construction sur des espaces verts, si précieux dans les zones urbaines. Aussi, nous pensons et défendons que les occupations temporaires qualitatives sont de vraies ressources.

Toutes celles et ceux investis dans l'accueil et les services publics de la commune, nous vous remercions ! Car c'est avec vous que nous pouvons faire face, ensemble, à cette crise avec humanité.

Vos 15 mandataires
ECOLO-GROEN au
Conseil communal et
au Conseil CPAS

LE MIX, THE NEW PLACE TO BE POUR LES JEUNES ET MOINS JEUNES.

Peut-être y avez-vous déjà été ou sûrement êtes-vous déjà passé devant mais il ne vous aura pas échappé que depuis quelques mois le Mix est ouvert.

Qu'est-ce que le Mix ? L'ancienne « Royale Belge » ou « Bâtiment AXA » aujourd'hui réhabilitée en un complexe, ouvert au grand public, avec une architecture soignée qui y abrite des bureaux, un hôtel, un centre sportif avec deux piscines, le Fox et des restaurants branchés offrant à chaque fois une vue magnifique sur la forêt de Soignes.

Il va de soi qu'il s'agit d'une magnifique opportunité pour notre commune. Outre les nombreux emplois qui y seront créés, le Mix est aussi l'occasion pour Watermael-Boitsfort et ses commerces de devenir un lieu qui attire de nombreux Bruxellois ou non-Bruxellois.

Déjà aujourd'hui, les terrasses se remplissent tous les jours et de nombreux événements y sont attendus dans les prochains mois. Tout comme la direction du Mix, nous serons attentifs aux éventuels nuisances mais nous ne boudons pas notre plaisir quant à cette ouverture, aussi d'un point de vue financier.

En effet, vous le savez sûrement, notre commune, comme de nombreuses autres, doit inmanquablement gérer vos deniers avec la plus grande attention. L'inflation de l'année précédente et les charges de pension, de police et de CPAS ont fait exploser les dépenses et nous avons dû procéder à de douloureux arbitrages.

A ces difficultés, partagées par tous les pouvoirs locaux, nous avons également dû accuser un manque à gagner fiscal important lors des travaux de rénovation du bâtiment (entre un et deux millions).

Il va sans dire que cette récente ouverture fera du bien à une commune où l'on a davantage rénové de logements sociaux (ce qui est une chance pour la solidarité mais induit automatiquement un coût pour la collectivité locale) que développé de nouveaux biens qui ont un impact fiscal positif pour les finances locales.

Ajoutons à cela que l'urbanisme et la grande qualité esthétique du bâtiment ont été respectés, et nous avons toutes les raisons de nous réjouir de l'arrivée du Mix à Watermael-Boitsfort.

Vos élus MR-GM #WB1170



C'EST LA RENTRÉE !

La période estivale se termine. Nous espérons qu'elle vous a permis de prendre une bonne dose de soleil et d'énergie. Nous vous souhaitons une excellente rentrée et toute la réussite possible dans vos activités et dans la réalisation de vos projets.

Comme chaque année, DéFI organise son traditionnel barbecue de rentrée qui aura lieu au Stade des Trois Tilleuls le dimanche 24 septembre à 12h30, une occasion de se rencontrer et d'échanger dans une ambiance conviviale. Nous espérons vous voir nombreux, on vous y attend !

A l'occasion de la journée mondiale du bien-être animal fixée le mercredi 4 octobre prochain, DéFI organise deux actions importantes :

- une récolte de nourriture pour chiens et chats, destinée à un refuge, le week-end du 30 septembre (Sur demande, on viendra chez vous recueillir vos dons).

- une conférence gratuite organisée à la gare de Watermael, le jeudi 5 octobre à 18h30 dont le thème sera "Médecine douce chez les animaux, est-ce possible ?".

Enfin, les conseillers communaux Laura Squartini et Alexandre Dermine ont le plaisir de vous inviter à une visite du Parlement bruxellois guidée par le député Jonathan de Patoul le samedi 28 octobre à 14h00. Venez explorer durant deux heures ce bâtiment historique, son architecture novatrice, sa décoration magnifique, sa collection de tableaux et son jardin suspendu, une occasion unique de découvrir ces lieux de pouvoir et d'Histoire.

Pour tous ces événements, les infos utiles sont disponibles sur la page Facebook de DéFI et par mail à l'adresse lsquartini@wb1170.brussels.

DéFI, c'est aussi une équipe à votre écoute. Pour réagir aux propositions de vos élus DéFI et nous faire part de vos attentes, n'hésitez pas à contacter nos responsables locaux Alexandre Dermine 0484.74.05.51 ou Laura Squartini 0470.23.90.20.

Bonne rentrée à toutes et tous.

Les élus : A. Dermine,
L. Squartini, P. Desprez, C. Roisin,
L. Van Steensel, J. Mbeka, Y. Hubert
A. Spaak-Jeanmart, D. Buyens,
M. Mathisen.

PRÉCOMPTE IMMOBILIER – DEMANDEZ VOTRE PRIME !

Si vous êtes propriétaires, vous avez sûrement ou allez recevoir dans les semaines qui viennent votre avertissement-extrait de rôle pour le paiement de votre précompte immobilier. Depuis le premier jour de la législature, notre groupe demandait l'introduction d'une prime aux propriétaires habitants afin d'atténuer l'augmentation de la taxe communale au précompte immobilier. Et victoire, après 3 ans, la majorité a enfin mis en œuvre notre proposition !

La prime s'adresse aux propriétaires de la commune ayant des revenus moyens ou modestes et qui occupent personnellement leur bien. Malgré nos demandes répétées de rendre cette prime automatique et donc de vous éviter une démarche supplémentaire, la majorité ECOLO-MR a maintenu une prime dont la demande doit être introduite manuellement... mais pas de panique, nous vous expliquons les démarches ci-après.

Mais avant, un dernier mot sur les choix de majorité. Cette année, la majorité a décidé d'augmenter les taxes communales sur le précompte sans augmenter ni indexer la prime... Allez comprendre ! Vous serez donc malheureusement plus taxés cette année alors que nous sommes déjà toutes et tous touchés par l'inflation importante du coût de la vie.

Néanmoins, nous ne pouvons que vous conseiller de vérifier les conditions d'octroi de la prime et d'en faire la demande. Vous trouverez toutes les informations sur le site internet de la commune (<https://www.watermael-boitsfort.be/fr/vivre-a-watermael-boitsfort/finances/prime-communale-sur-le-precompte-immobilier>). Vous devrez vous munir de divers documents à joindre à la demande de prime mais surtout n'oubliez pas de l'introduire maximum dans les 6 mois qui suivent la réception de votre avertissement-extrait de rôle. Maintenant, vous savez tout !

Bonne rentrée à toutes et tous,

Martin Casier
Florence Lepoivre
Jos Bertrand
Michel Kutendakana

DRIIIIING, BONNE RENTRÉE !

Pour beaucoup d'entre nous, septembre est synonyme de fin des vacances et de rentrée des classes. Qui dit rentrée dit enseignement. En ce qui concerne, la commune se décline en trois services : la petite enfance, les écoles et l'ATL.

1. La petite enfance. Nous avons la chance de disposer dans la commune de quatre crèches ainsi que d'un système d'accueil d'enfants. GH pense qu'il faut continuer à travailler pour une augmentation du nombre de places (car il en manque) et une amélioration des conditions de travail des puéricultrices (qui font, en toute objectivité, un travail remarquable). Enfin, le système de liste d'attente qui plonge les futurs/jeunes parents dans le stress peut et doit être amélioré !

2. Les écoles. C'est également la rentrée dans nos écoles. En plus de l'enseignement libre, la commune compte une dizaine d'écoles communales maternelles et primaires. Nous pouvons être fiers de disposer d'écoles à taille humaine et aux projets pédagogiques riches et divers. En effet, certaines font usage des nouvelles pédagogies, d'autres témoignent d'un intérêt particulier pour l'ouverture à la nature et à la citoyenneté... Sans oublier l'immersion linguistique ! Attention toutefois à ne pas créer des inégalités et une différenciation entre des "bonnes" et "moins bonnes" écoles ; GH ne veut pas d'un enseignement à deux vitesses dans la commune. Bonne rentrée également à tous les élèves du secondaire (et vivement le nouveau bâtiment pour La Brise !).

3. L'Extrascolaire. Différentes ASBL, organismes privés, écoles et autres réseaux proposent des activités (artistiques et sportives, école des devoirs, mouvements de jeunesse, etc.). Pour compléter cette offre, la commune dispose aussi d'un service ATL (pour accueil du temps libre). C'est un petit service, peu visible, dont le travail doit être souligné !

Et n'oublions pas non plus la rentrée culturelle pour petits et grands. Cette année, elle aura lieu le 23/09 autour des écuries de la Vénerie. GH vous y donne rendez-vous !

Victor Wiard,
avec le concours de l'équipe GH

**MAISON COMMUNALE
GEMEENTEHUIS**

pl. A. Gilson 1
A. Gilsonplein 1
T. 02.674.74.11

ACADÉMIE DE MUSIQUE

rue F. Ruytinx 31
T. 02.673.76.97

ACADÉMIE DES BEAUX-ARTS

pl. A. Payfa-Fosséprez 10
T. 02. 673.76.92

ACCUEIL EXTRA-SCOLAIRE

allée Jacques Wiener 1-3-5
T. 02.674.75.27
extrascolaire@wb1170.brussels

**AGENCE LOCALE POUR
L'EMPLOI (ALE)**

**PLAATSELIJK WERKGELEGEN-
HEIDSAGENTSCAP (PWA)**
rue du Pinson 127
Vinkstraat 127
T. 02.563.23.96 ou/of 97
ale@wb1170.brussels

ANTENNE SCOLAIRE

rue des Garennes 127
T. 02.732.36.65
antennescolaire@wb1170.brussels

**BIBLIOTHÈQUES
ET LUDOTHÈQUE**

Section adultes
rue des Trois Tilleuls 32,
T. 02.672.95.61
et/ou Espace Delvaux,
rue Gratès 3, (3^e étage) -
T. 02.663.85.61

Section jeunesse et ludothèque

Espace Delvaux,
rue Gratès,3 (1^{er} et 2^e étage),
T. 02.663.85.63 (bibliothèque
Jeunesse)
T. 02.663.85.62 (ludothèque)

**BIBLIOTHEEK –
POB ROZENBERG**

Hoofdbibliotheek :
Thomsonlaan 3
T. 02.675.33.79

Uileenpost : Delleurlaan 41

**CEFAS (cellule de prévention des
conflits et violences intrafamiliales
ou interpersonnelles)**

pl. A. Payfa-Fosséprez 12
T. 02.660.96.84
prevention@wb1170.brussels

CPAS / OCMW

Administration centrale –
Maison de repos :
rue du Loutrier 69
Service social : boulevard
du Souverain 24 (3^e étage),
Centrale administratie
en Woning van senioren:
Ottervangerstraat 69
Sociale Dienst: Vorstlaan 24
(3^{de} verdieping)
T. 0800.35.195

CCCA / GAVS

T. 02.674.74.71
cccawbgavs@wb1170.brussels

**CULTURE
CULTUUR**

pl. A. Gilson 6
A. Gilsonplein 6
T. 02.674.75.07 – 02.674.74.63
culture@wb1170.brussels
cultuur@wb1170.brussels

ENSEIGNEMENT**ONDERWIJS**

pl. A. Gilson 6 – 1^{er} étage
Gilsonplein 6 – 1^e verd.
T. : 02.674.74.60 - 61
enseignement@wb1170.brussels

ENVIRONNEMENT - MOBILITÉ**LEEFMILIEU - MOBILITEIT**

Maison Haute, 1^{er} étage
Hooghuis, 1^e verd.
T. 02.674.74.32
environnement@wb1170.brussels
mobilite@wb1170.brussels
leefmilieu@wb1170.brussels
mobiliteit@wb1170.brussels

ESPACE MÉMOIRE**CENTRUM VOOR LOKALE
GESCHIEDENIS**

drève du Duc 2
Hertogendreef 2
tilia@wb1170.brussels

ÉTAT CIVIL**BURGERLIJKE STAND**

Maison communale -
rez-de-chaussée
Gelijkvloers Gemeentehuis
T. 02.674.74.15
etat.civil@wb1170.brussels
burger.stand@wb1170.brussels

FINANCES – TAXES**FINANCIËN – BELASTINGEN**

Maison Haute 2^e étage
Hooghuis, 2^e verdieping
T. 02.674.74.45
finances@wb1170.brussels
financien@wb1170.brussels

JEUNESSE / JEUGD

allée J. Wiener 1-3-5
Jacques Wienerdreef 1-3-5
T. 02.674.75.22
jeunesse@wb1170.brussels
jeugd@wb1170.brussels

LOGEMENT – RÉGIE FONCIÈRE**HUISVESTING – GROND
BEDRIJF**

Rue de l'Hospice Communal 1,
Gemeentelijk Godhuisstrat 1
T. 02.674.74.37
regie.fonciere@wb1170.brussels
grondbedrijf@wb1170.brussels

MAISON DE QUARTIER**DU DRIES**

Dries 38
T. 02.660.71.05
mqdries@wb1170.brussels

MAISON DE QUARTIER**DES CITÉS-JARDINS**

Place Joseph Wauters, 7
T. 02.733.02.67
lescitesjardins@wb1170.brussels

**MAISON DE L'EMPLOI
JOBHUIS**

rue du Pinson 127
T. 02.563.22.93-94 (conseil
emploi) ou T. 02.563.22.91-92
(inscription – attestation)
Vinkstraat 127
T. 02.563.22.90

MAISON DES JEUNES

pl. Wiener 2
T. 0491.71 91 25
mj.wb.infos@gmail.com

PARTICIPATION**PARTICIPATIE**

Maison communale -
rez-de-chaussée
Gelijkvloers Gemeentehuis
T. 02.674.75.36
participation@wb1170.brussels
participatie@wb1170.brussels

PISCINE CALYPSO**ZWEMBAD CALYPSO**

av. L. Wiener 60
Wienerlaan 60
T. 02.675.48.99
www.calyпсо2000.be

POLICE**POLITIE**

rue des Tritomas 7
Tritomasstraat 7
info@police5342.irisnet.be

Urgences / Spoeddienst:

101 ou/of 112

T. 02.5 639.639

Pompiers / Brandweer

112

POPULATION**BEVOLKING**

Maison communale,
rez-de-chaussée
Gelijkvloers Gemeentehuis
T. 02.674.74.22
population@wb1170.brussels
bevolking@wb1170.brussels

PRÉVENTION ET COHÉSION**SOCIALE**

pl. A. Payfa-Fosséprez 12
T. 02.675.71.30
prevention1170@wb1170.brussels

PROPRETÉ PUBLIQUE**OPENBARE NETHEID**

T. 02.674.74.78
proprete@wb1170.brussels
nethheid@wb1170.brussels

RELATIONS EUROPÉENNES**VERBROEDERING EN TOERISM**

allée J. Wiener 1-3-5
Jacques Wienerdreef 1-3-5
T. 02.660.34.71 - 02.674.75.21
jumelage@wb1170.brussels
verbroederingen@wb1170.
brussels

SECRETARIAT COMMUNAL**GEMEENTELIJK SECRETARIAAT**

Maison communale, 1^{er} étage
Gemeentehuis, 1^e verd.
T. 02.674.75.81
secretariat@wb1170.brussels
secretariaat@wb1170.brussels

SPORTS / SANTÉ**SPORT / GEZONDHEID**

pl. A. Gilson 6
Gilsonplein 6
T. 02.674.74.72
sports@wb1170.brussels
sante@wb1170.brussels
gezondheid@wb1170.brussels

SOLIDARITÉ INTERNATIONALE**INTERNATIONALE****SOLIDARITEIT**

pl. A. Gilson 6
A. Gilsonplein 6
T. 02.674.74.63 - 02.674.75.07
culture@wb1170.brussels
cultuur@wb1170.brussels

TRANSITION / TRANSITIE

Maison Haute
Hooghuis
T. 02.674.75.80
transition@wb1170.brussels
transitie@wb1170.brussels

TRAVAUX PUBLICS**OPENBARE WERKEN**

Maison Haute, 3^e étage
Hooghuis, 3^e verd.
T. 02.674.74.37
travaux.publics@wb1170.brussels
openbare.werken@wb1170.brussels

URBANISME**STEDENBOUW**

Maison Haute, 1^{er} étage
Hooghuis, 1^e verd.
T. 02.674.74.32
urbanisme@wb1170.brussels
stedenbouw@wb1170.brussels

LA VÉNERIE (centre culturel)

La Vénerie / Espace Delvaux
rue Gratès 3
La Vénerie / Écuries
pl.; A. Gilson 3
T. 02.674.74.32
www.lavenerie.be

VIE ÉCONOMIQUE**ECONOMISCH LEVEN**

allée J. Wiener 1-3-5
J. Wienerdreef 1-3-5
T. 02.674.74.26 - 02.674.75.77
commerce@wb1170.brussels
handel1170@wb1170.brussels

VIE SOCIALE**SOCIAAL LEVEN**

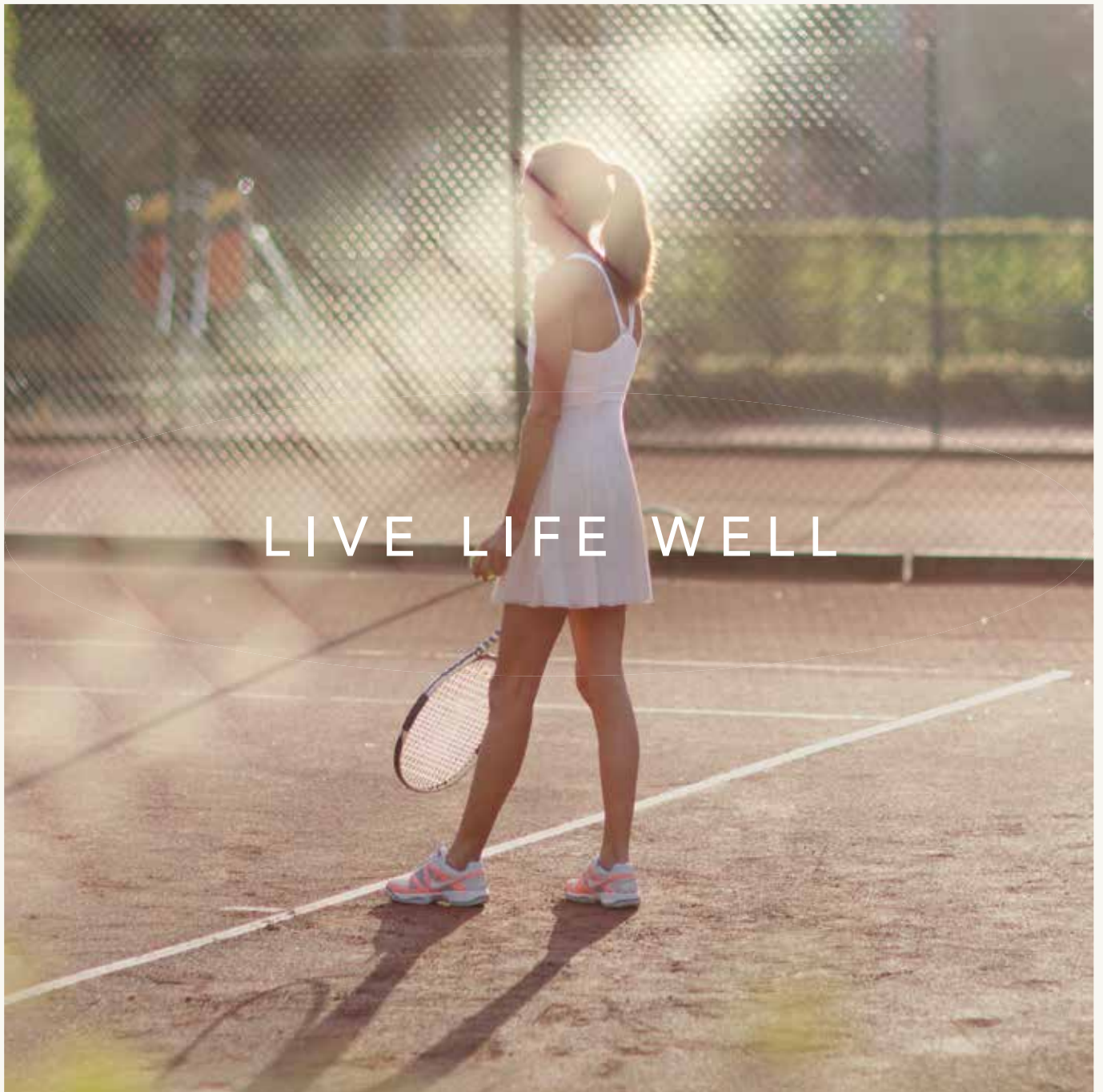
drève du Duc 2
Hertogendreef 2
T. 02.676.16.22
vie.sociale@wb1170.brussels
sociaal.leven@wb1170.brussels

ASBL VIVRE CHEZ SOI**(repas et aide à domicile)**

drève des Weigélias 36
T. 02.660.58.71

GEMEENSCHAPSCENTRUM**WABO**

Delleurlaan 39-43
T. 02.675.40.10
wabo@vgc.be



LIVE LIFE WELL

Que vous perfectionniez vos mouvements existants ou que vous en découvriez de nouveaux, profitez de courts de tennis, de piscines, d'espaces d'entraînements et de détente. Profitez de la vie à l'Aspria.

ASPRIA.COM

ASPRIA



RENTMEESTERS

UN PRODUIT DE QUALITÉ N'EST PAS FORCÉMENT CHER.
DEMANDEZ VOTRE DEVIS.

02 772 66 77

LUC@RENTMEESTERS.BE - WWW.VOLET.BE
RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150 BRUXELLES



VOLETS / TENTES SOLAIRES / OUTDOOR LIVING / STORES / ELECTRIFICATION DE VOLETS / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / PORTES DE GARAGE
ROLLUIKEN / ZONNETENTEN / OUTDOOR LIVING / STORES / ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / GARAGEPOORTEN



Moteur offert
sur certains modèles
de tentes solaires

-10%

sur certains modèles
de pergolas et
les zipscreens

Les 2 offres sont valables
jusqu'au 30/10/23

mais aussi

STORES INTÉRIEURS



VÉNITIEN ALU



VÉNITIEN BOIS



CALIFORNIEN



ROULEAU



PLISSÉ DUETTE



SILHOUETTE



TWIST



STORES TEXTILE